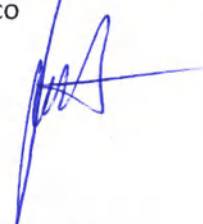


N14131



APROBADO POR Administrador Único El Sr. Manuel Montero Alfonso  Fecha: 11 de junio de 2021 MEDI CARE SYSTEM, S.L.U. C.I.F. B-60.715.091 C/. Abat Escarré, 15, 1.ª Planta Tel. 93 757 00 48 - Fax 93 741 40 68 08302 MATARÓ (BCN) INSTRUCCIONES DE USO PARA EL DISPOSITIVO MÉDICO «Cinturón de sujeción para la fijación del paciente» en versiones Versión 2.0	APPROVED BY Sole Administrator Mr. Manuel Montero Alfonso  Date: 11th June 2021 MEDI CARE SYSTEM, S.L.U. C.I.F. B-60.715.091 C/. Abat Escarré, 15, 1.ª Planta Tel. 93 757 00 48 - Fax 93 741 40 68 08302 MATARÓ (BCN) INSTRUCTION FOR USE FOR THE MEDICAL DEVICE «Restraint belt for the patient fixation» in versions Version 2.0	УТВЕРЖДАЮ Единоличный управляющий Г-н Мануэль Монтеро Альфонсо  Дата: 11 июня 2021 MEDI CARE SYSTEM, S.L.U. C.I.F. B-60.715.091 C/. Abat Escarré, 15, 1.ª Planta Tel. 93 757 00 48 - Fax 93 741 40 68 08302 MATARÓ (BCN) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ НА МЕДИЦИНСКОЕ ИЗДЕЛИЕ: «Фиксатор-ремень для фиксации пациента» в вариантах исполнения Версия 2.0
---	--	---

2021 г.

Abat Escarré, 15 · 08302 Mataró (Barcelona) Spain
Tlf.: +34 937 570 048 · Fax: +34 937 414 068
Email: info@medisystemsll.com
www.medicaresystem.es

ЭЛЕКТРОННАЯ КОПИЯ ОФОРМЛЕНА ЦЕНТРОМ ИСПЫТАНИЙ И РЕГИСТРАЦИИ МЕДИЦИНСКИХ ИЗДЕЛИЙ



30.07.2021



TESTIMONIO DE LEGITIMACIÓN DE FIRMA (Número 295 de la sección segunda del Libro Indicador). Yo, **MÓNICA DE BLAS Y ESTEBAN**, Notario del Ilustre Colegio Notarial de Cataluña, obrando por sustitución de mi compañero **ÀLVAR JOSEP ESPINOSA BRINKMANN** por licencia de conformidad con el Art. 45 del Reglamento Notarial, **DOY FE:** De que considero legítima la firma que figura en el anverso, por haber sido extendida en mi presencia. La firma corresponde a **Don Manuel Montero Alfonso** con **DNI 39.833.339-F**, a quien identifico por su reseñado documento. En Mataró, a quince de junio de dos mil veintiuno. DOY FE.-----



[Handwritten signature in blue ink]



FV7038338

09/2020

El presente folio es el agregado al documento en el que figura la firma de Doña Mónica de Blas Esteban, actuando en sustitución de don Ávar Josep Espinosa Brinkmann, Notario de Mataró, Colegio Notarial de Cataluña, en legitimación de firma de don Manuel Montero Alfonso, en documento expedido por MEDICARE SYSTEM, S.L.U., libro indicador 295, de 15 de junio de 2021.

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País: ESPAÑA Country / Pays :	
El presente documento público This public document / Le présent acte public	
2. ha sido firmado por Doña Mónica de Blas Esteban has been signed by a été signé par	
3. quien actúa en calidad de Notario acting in the capacity of agissant en qualité de	
4. y está revestido del sello / timbre de la Notaría bears the seal / stamp of est revêtu du sceau / timbre de	
Certificado Certified / Attesté	
5. en Barcelona at / à	6. el día 16/06/2021 the / le
7. por Don José Marqueño Ellacuría, Censor Primero del Colegio Notarial de Cataluña by / par	
8. bajo el número N5301/2021/030589 No sous no	
9. Sello / timbre: Seal / stamp: Sceau / timbre:	10. Firma: Signature: Signature:



José Marqueño Ellacuría, Censor
Primero

Esta Apostilla certifica únicamente la calidad en que el signatario del documento haya actuado y, en su caso, la identidad del que el documento público esté revestido.

Esta Apostilla no certifica el contenido del documento para el cual se expidió.

[No es válido el uso de esta Apostilla en España]

[Esta Apostilla se puede verificar en la dirección siguiente: <https://eregister.justicia.es/>]

Código de verificación de la Apostilla: NA:msEj-Gb1U-D06I-4ujK

This Apostille only certifies the authenticity of the signature and the capacity of the person who has signed the public document, and, where appropriate, the identity of the seal or stamp which the public document bears.

This Apostille does not certify the content of the document for which it was issued.

[This Apostille is not valid for use anywhere within Spain]

[To verify the issuance of this Apostille, see <https://eregister.justicia.es/>]

Verification Code of the Apostille: NA:msEj-Gb1U-D06I-4ujK

Cette Apostille atteste uniquement la véracité de la signature, la qualité en laquelle le signataire de l'acte a agi et, le cas échéant, l'identité du sceau ou timbre dont cet acte public est revêtu.

Cette Apostille ne certifie pas le contenu de l'acte pour lequel elle a été émise.

[L'utilisation de cette Apostille n'est pas valable en / au Espagne.]

[L'Apostille peut être vérifiée à l'adresse suivante <https://eregister.justicia.es/>]

Code de vérification de l'Apostille: NA:msEj-Gb1U-D06I-4ujK

Содержание

1. Наименование медицинского изделия.....	3
2. Сведения о производителе МИ, разработчике МИ, адресах мест производства МИ.....	16
3. Назначение медицинского изделия.....	17
4. Условия применения и предусмотренные пользователи медицинского изделия.....	17
5. Показания к применению медицинского изделия.....	17
6. Противопоказания к применению медицинского изделия.....	17
7. Предупреждения и меры предосторожности.....	17
8. Комплектность.....	20
9. Описание медицинского изделия.....	31
9.1 Фиксаторы-ремни серии «Salvafix Memory Pro».....	31
9.2 Фиксаторы-ремни серии «Salvafix Standard».....	42
9.3 Фиксаторы-ремни серии «Salvafix Transit».....	52
9.4 Фиксаторы-ремни серии «Salvafix Slim».....	54
9.5 Фиксаторы-манжеты серии «Salvacel».....	56
9.6 Фиксатор-ремень серии «Salvafast».....	60
10. Описание и технические характеристики принадлежностей.....	63
11. Способ применения медицинского изделия.....	67
12. Материалы медицинского изделия.....	75
13. Расшифровка символов.....	76
14. Условия эксплуатации.....	76
15. Условия транспортирования.....	76
16. Условия хранения.....	76
17. Срок службы.....	77
18. Методы и средства очистки.....	77
19. Перечень международных стандартов, которым соответствует медицинское изделие.....	79
20. Требования к охране окружающей среды.....	80
21. Требования к техническому обслуживанию и ремонту медицинского изделия.....	80
22. Утилизация медицинского изделия.....	80
23. Гарантии производителя.....	80

1. Наименование медицинского изделия

«Фиксатор-ремень для фиксации пациента» в вариантах исполнения:

1. Фиксатор-ремень поясной с пришитым перинеальным ремнем «Salvafix Memory Pro», размер S, артикул SVF 3001P в составе:
 - Фиксатор-ремень поясной с пришитым перинеальным ремнем
 - Замок, 3 шт
 - Магнитный ключ
 - Руководство по эксплуатации
2. Фиксатор-ремень поясной с пришитым перинеальным ремнем «Salvafix Memory Pro», размер M, артикул SVF 3000P в составе:
 - Фиксатор-ремень поясной с пришитым перинеальным ремнем
 - Замок, 3 шт
 - Магнитный ключ
 - Руководство по эксплуатации
3. Фиксатор-ремень поясной с пришитым перинеальным ремнем «Salvafix Memory Pro», размер L, артикул SVF 3002P в составе:
 - Фиксатор-ремень поясной с пришитым перинеальным ремнем
 - Замок, 4 шт
 - Магнитный ключ
 - Руководство по эксплуатации
4. Фиксатор-ремень поясной с пришитым перинеальным ремнем «Salvafix Memory Pro», размер XL, артикул SVF 3003P в составе:
 - Фиксатор-ремень поясной с пришитым перинеальным ремнем
 - Замок, 4 шт
 - Магнитный ключ
 - Руководство по эксплуатации
5. Фиксатор-ремень поясной с фиксацией бедер «Salvafix Memory Pro», размер S, артикул SVF 3001F в составе:
 - Фиксатор-ремень поясной с фиксацией бедер
 - Замок, 5 шт
 - Магнитный ключ
 - Руководство по эксплуатации
6. Фиксатор-ремень поясной с фиксацией бедер «Salvafix Memory Pro», размер M, артикул SVF 3000F в составе:
 - Фиксатор-ремень поясной с фиксацией бедер
 - Замок, 5 шт

- Магнитный ключ
 - Руководство по эксплуатации
7. Фиксатор-ремень поясной с фиксацией бедер «Salvafix Memory Pro», размер L, артикул SVF 3002F в составе:
 - Фиксатор-ремень поясной с фиксацией бедер
 - Замок, 6 шт
 - Магнитный ключ
 - Руководство по эксплуатации
 8. Фиксатор-ремень поясной с фиксацией бедер «Salvafix Memory Pro», размер XL, артикул SVF 3003F в составе:
 - Фиксатор-ремень поясной с фиксацией бедер
 - Замок, 6 шт
 - Магнитный ключ
 - Руководство по эксплуатации
 9. Фиксатор-ремень для запястий «Salvafix Memory Pro», размер S, артикул SVF 3251 в составе:
 - Фиксатор-ремень для запястий, 2 шт
 - Замок, 4 шт
 - Магнитный ключ
 - Руководство по эксплуатации
 10. Фиксатор-ремень для запястий «Salvafix Memory Pro», размер M, артикул SVF 3250 в составе:
 - Фиксатор-ремень для запястий, 2 шт
 - Замок, 4 шт
 - Магнитный ключ
 - Руководство по эксплуатации
 11. Фиксатор-ремень для запястий «Salvafix Memory Pro», размер L, артикул SVF 3252 в составе:
 - Фиксатор-ремень для запястий, 2 шт
 - Замок, 4 шт
 - Магнитный ключ
 - Руководство по эксплуатации
 12. Фиксатор-ремень для запястий «Salvafix Memory Pro», размер XL, артикул SVF 3253 в составе:
 - Фиксатор-ремень для запястий, 2 шт
 - Замок, 4 шт
 - Магнитный ключ

- Руководство по эксплуатации

13. Фиксатор-ремень для лодыжек «Salvafix Memory Pro», размер S, артикул SVF 3351 в составе:

- Фиксатор-ремень для лодыжек, 2шт
- Ремень для пристегивания к кровати
- Замок, 4 шт
- Магнитный ключ
- Руководство по эксплуатации

14. Фиксатор-ремень для лодыжек «Salvafix Memory Pro», размер M, артикул SVF 3350 в составе:

- Фиксатор-ремень для лодыжек, 2 шт
- Ремень для пристегивания к кровати
- Замок, 4 шт
- Магнитный ключ
- Руководство по эксплуатации

15. Фиксатор-ремень для лодыжек «Salvafix Memory Pro», размер L, артикул SVF 3352 в составе:

- Фиксатор-ремень для лодыжек, 2шт
- Ремень для пристегивания к кровати
- Замок, 4 шт
- Магнитный ключ
- Руководство по эксплуатации

16. Фиксатор-ремень для лодыжек «Salvafix Memory Pro», размер XL, артикул SVF 3353 в составе:

- Фиксатор-ремень для лодыжек, 2 шт
- Ремень для пристегивания к кровати
- Замок, 4 шт
- Магнитный ключ
- Руководство по эксплуатации

17. Фиксатор-ремень для грудного отдела «Salvafix Memory Pro», размер S, артикул SVF 3431 в составе:

- Фиксатор-ремень для грудного отдела
- Лента для крепления к кровати
- Регулируемая лента
- Замок, 4 шт
- Магнитный ключ
- Руководство по эксплуатации

18. Фиксатор-ремень для грудного отдела «Salvafix Memory Pro», размер M/L, артикул SVF 3430 в составе:
- Фиксатор-ремень для грудного отдела
 - Лента для крепления к кровати
 - Регулируемая лента
 - Замок, 4 шт
 - Магнитный ключ
 - Руководство по эксплуатации
19. Фиксатор-ремень для грудного отдела «Salvafix Memory Pro», размер XL, артикул SVF 3433 в составе:
- Фиксатор-ремень для грудного отдела
 - Лента для крепления к кровати
 - Регулируемая лента
 - Замок, 4 шт
 - Магнитный ключ
 - Руководство по эксплуатации
20. Фиксатор-ремень для грудного отдела «Salvafix Memory Pro», размер S, артикул SVF 3441 в составе:
- Фиксатор-ремень для грудного отдела
 - Лента для крепления к кровати
 - Замок, 6 шт
 - Магнитный ключ
 - Руководство по эксплуатации
21. Фиксатор-ремень для грудного отдела «Salvafix Memory Pro», размер M/L, артикул SVF 3440 в составе:
- Фиксатор-ремень для грудного отдела
 - Лента для крепления к кровати
 - Замок, 6 шт
 - Магнитный ключ
 - Руководство по эксплуатации
22. Фиксатор-ремень для грудного отдела «Salvafix Memory Pro», размер XL, артикул SVF 3443 в составе:
- Фиксатор-ремень для грудного отдела
 - Лента для крепления к кровати
 - Замок, 6 шт
 - Магнитный ключ
 - Руководство по эксплуатации

23. Фиксатор-ремень для полного обездвиживания пациента «Salvafix Memory Pro», размер S, артикул SVF 3151 в составе:

- Фиксатор-ремень поясной
- Фиксатор-ремень для грудного отдела
- Фиксатор-ремень для запястий, 2 шт
- Фиксатор-ремень для лодыжек, 2 шт
- Перинеальный ремень
- Лента для крепления к кровати
- Замок, 15 шт
- Магнитный ключ, 4 шт
- Обучающее DVD
- Брелок для ключей на привязи
- Сумка для хранения
- Руководство по эксплуатации

24. Фиксатор-ремень для полного обездвиживания пациента «Salvafix Memory Pro», размер M, артикул SVF 3150 в составе:

- Фиксатор-ремень поясной
- Фиксатор-ремень для грудного отдела
- Фиксатор-ремень для запястий, 2 шт
- Фиксатор-ремень для лодыжек, 2 шт
- Перинеальный ремень
- Лента для крепления к кровати
- Замок, 15 шт
- Магнитный ключ, 4 шт
- Обучающее DVD
- Брелок для ключей на привязи
- Сумка для хранения
- Руководство по эксплуатации

25. Фиксатор-ремень для полного обездвиживания пациента «Salvafix Memory Pro», размер L, артикул SVF 3152 в составе:

- Фиксатор-ремень поясной
- Фиксатор-ремень для грудного отдела
- Фиксатор-ремень для запястий, 2 шт
- Фиксатор-ремень для лодыжек, 2 шт
- Перинеальный ремень
- Лента для крепления к кровати
- Замок, 16 шт

- Магнитный ключ, 4 шт
 - Обучающее DVD
 - Брелок для ключей на привязи
 - Сумка для хранения
 - Руководство по эксплуатации
26. Фиксатор-ремень для полного обездвиживания пациента «Salvafix Memory Pro», размер XL, артикул SVF 3153 в составе:
- Фиксатор-ремень поясной
 - Фиксатор-ремень для грудного отдела
 - Фиксатор-ремень для запястий, 2 шт
 - Фиксатор-ремень для лодыжек, 2 шт
 - Перинеальный ремень
 - Лента для крепления к кровати
 - Замок, 16 шт
 - Магнитный ключ, 4 шт
 - Обучающее DVD
 - Брелок для ключей на привязи
 - Сумка для хранения
 - Руководство по эксплуатации
27. Фиксатор-ремень для полного обездвиживания пациента с пришитым перинеальным ремнем «Salvafix Memory Pro», размер S, артикул SVF 3151P в составе:
- Фиксатор-ремень поясной с пришитым перинеальным ремнем
 - Фиксатор-ремень для грудного отдела
 - Фиксатор-ремень для запястий, 2 шт
 - Фиксатор-ремень для лодыжек, 2 шт
 - Лента для крепления к кровати
 - Замок, 15 шт
 - Магнитный ключ, 4 шт
 - Обучающее DVD
 - Брелок для ключей на привязи
 - Сумка для хранения
 - Руководство по эксплуатации
28. Фиксатор-ремень для полного обездвиживания пациента с пришитым перинеальным ремнем «Salvafix Memory Pro», размер M, артикул SVF 3150P в составе:
- Фиксатор-ремень поясной с пришитым перинеальным ремнем
 - Фиксатор-ремень для грудного отдела
 - Фиксатор-ремень для запястий, 2 шт

- Фиксатор-ремень для лодыжек, 2 шт
 - Лента для крепления к кровати
 - Замок, 15 шт
 - Магнитный ключ, 4 шт
 - Обучающее DVD
 - Брелок для ключей на привязи
 - Сумка для хранения
 - Руководство по эксплуатации
29. Фиксатор-ремень для полного обездвиживания пациента с пришитым перинеальным ремнем «Salvafix Memory Pro», размер L, артикул SVF 3152P в составе:
- Фиксатор-ремень поясной с пришитым перинеальным ремнем
 - Фиксатор-ремень для грудного отдела
 - Фиксатор-ремень для запястий, 2 шт
 - Фиксатор-ремень для лодыжек, 2 шт
 - Лента для крепления к кровати
 - Замок, 16 шт
 - Магнитный ключ, 4 шт
 - Обучающее DVD
 - Брелок для ключей на привязи
 - Сумка для хранения
 - Руководство по эксплуатации
30. Фиксатор-ремень для полного обездвиживания пациента с пришитым перинеальным ремнем «Salvafix Memory Pro», размер XL, артикул SVF 3153P в составе:
- Фиксатор-ремень поясной с пришитым перинеальным ремнем
 - Фиксатор-ремень для грудного отдела
 - Фиксатор-ремень для запястий, 2 шт
 - Фиксатор-ремень для лодыжек, 2 шт
 - Лента для крепления к кровати
 - Замок, 16 шт
 - Магнитный ключ, 4 шт
 - Обучающее DVD
 - Брелок для ключей на привязи
 - Сумка для хранения
 - Руководство по эксплуатации
31. Фиксатор-ремень поясной с пришитым перинеальным ремнем «Salvafix Standard», размер S, артикул SVF 3031P в составе:
- Фиксатор-ремень поясной с пришитым перинеальным ремнем
 - Замок, 3 шт

- Магнитный ключ
- Руководство по эксплуатации
- 32. Фиксатор-ремень поясной с пришитым перинеальным ремнем «Salvafix Standard», размер M, артикул SVF 3030P в составе:
 - Фиксатор-ремень поясной с пришитым перинеальным ремнем
 - Замок, 3 шт
 - Магнитный ключ
 - Руководство по эксплуатации
- 33. Фиксатор-ремень поясной с пришитым перинеальным ремнем «Salvafix Standard», размер L, артикул SVF 3032P в составе:
 - Фиксатор-ремень поясной с пришитым перинеальным ремнем
 - Замок, 4 шт
 - Магнитный ключ
 - Руководство по эксплуатации
- 34. Фиксатор-ремень для запястий «Salvafix Standard», размер S, артикул SVF 3221 в составе:
 - Фиксатор-ремень для запястий, 2 шт
 - Замок, 2 шт
 - Магнитный ключ
 - Руководство по эксплуатации
- 35. Фиксатор-ремень для запястий «Salvafix Standard», размер M, артикул SVF 3220 в составе:
 - Фиксатор-ремень для запястий, 2 шт
 - Замок, 2 шт
 - Магнитный ключ
 - Руководство по эксплуатации
- 36. Фиксатор-ремень для запястий «Salvafix Standard», размер L, артикул SVF 3222 в составе:
 - Фиксатор-ремень для запястий, 2 шт
 - Замок, 2 шт
 - Магнитный ключ
 - Руководство по эксплуатации
- 37. Фиксатор-ремень для запястий «Salvafix Standard», размер M/L, артикул SVF 3260 в составе:
 - Фиксатор-ремень для запястий, 2 шт
 - Замок, 4 шт
 - Магнитный ключ
 - Руководство по эксплуатации
- 38. Фиксатор-ремень для лодыжек «Salvafix Standard», размер S, артикул SVF 3321 в составе:
 - Фиксатор-ремень для лодыжек

- Замок, 4 шт
 - Магнитный ключ
 - Руководство по эксплуатации
39. Фиксатор-ремень для лодыжек «Salvafix Standard», размер M, артикул SVF 3320 в составе:
- Фиксатор-ремень для лодыжек
 - Замок, 4 шт
 - Магнитный ключ
 - Руководство по эксплуатации
40. Фиксатор-ремень для лодыжек «Salvafix Standard», размер L, артикул SVF 3322 в составе:
- Фиксатор-ремень для лодыжек
 - Замок, 4 шт
 - Магнитный ключ
 - Руководство по эксплуатации
41. Фиксатор-ремень для лодыжек «Salvafix Standard», размер M/L, артикул SVF 3360 в составе:
- Фиксатор-ремень для лодыжек
 - Замок, 4 шт
 - Магнитный ключ
 - Руководство по эксплуатации
42. Фиксатор-ремень для грудного отдела «Salvafix Standard», один размер, артикул SVF 3400 в составе:
- Фиксатор-ремень для грудного отдела
 - Лента для крепления к кровати
 - Регулируемая лента
 - Замок, 3 шт
 - Магнитный ключ
 - Руководство по эксплуатации
43. Фиксатор-ремень для полного обездвиживания пациента «Salvafix Standard», размер S, артикул SVF 3121 в составе:
- Фиксатор-ремень поясной
 - Фиксатор-ремень для грудного отдела
 - Фиксатор-ремень для запястий, 2 шт
 - Фиксатор-ремень для лодыжек
 - Лента для крепления к кровати
 - Перинеальный ремень
 - Замок, 12 шт
 - Магнитный ключ, 4 шт

- Руководство по эксплуатации
- 44. Фиксатор-ремень для полного обездвиживания пациента «Salvafix Standard», размер M, артикул SVF 3120 в составе:
 - Фиксатор-ремень поясной
 - Фиксатор-ремень для грудного отдела
 - Фиксатор-ремень для запястий, 2 шт
 - Фиксатор-ремень для лодыжек
 - Лента для крепления к кровати
 - Перинеальный ремень
 - Замок, 12 шт
 - Магнитный ключ, 4 шт
 - Руководство по эксплуатации
- 45. Фиксатор-ремень для полного обездвиживания пациента «Salvafix Standard», размер L, артикул SVF 3122 в составе:
 - Фиксатор-ремень поясной
 - Фиксатор-ремень для грудного отдела
 - Фиксатор-ремень для запястий, 2 шт
 - Фиксатор-ремень для лодыжек
 - Лента для крепления к кровати
 - Перинеальный ремень
 - Замок, 13 шт
 - Магнитный ключ, 4 шт
 - Руководство по эксплуатации
- 46. Фиксатор-ремень для полного обездвиживания пациента с пришитым перинеальным ремнем «Salvafix Standard», размер S, артикул SVF 3121P в составе:
 - Фиксатор-ремень поясной с пришитым перинеальным ремнем
 - Фиксатор-ремень для грудного отдела
 - Фиксатор-ремень для запястий, 2 шт
 - Фиксатор-ремень для лодыжек
 - Лента для крепления к кровати
 - Замок, 12 шт
 - Магнитный ключ, 4 шт
 - Руководство по эксплуатации
- 47. Фиксатор-ремень для полного обездвиживания пациента с пришитым перинеальным ремнем «Salvafix Standard», размер M, артикул SVF 3120P в составе:
 - Фиксатор-ремень поясной с пришитым перинеальным ремнем
 - Фиксатор-ремень для грудного отдела
 - Фиксатор-ремень для запястий, 2 шт
 - Фиксатор-ремень для лодыжек

- Лента для крепления к кровати
 - Замок, 12 шт
 - Магнитный ключ, 4 шт
 - Руководство по эксплуатации
48. Фиксатор-ремень для полного обездвиживания пациента с пришитым перинеальным ремнем «Salvafix Standard», размер L, артикул SVF 3122P в составе:
- Фиксатор-ремень поясной с пришитым перинеальным ремнем
 - Фиксатор-ремень для грудного отдела
 - Фиксатор-ремень для запястий, 2 шт
 - Фиксатор-ремень для лодыжек
 - Лента для крепления к кровати
 - Замок, 13 шт
 - Магнитный ключ, 4 шт
 - Руководство по эксплуатации
49. Фиксатор-ремень для бедер «Salvafix Standard», один размер, артикул SVF 3600 в составе:
- Фиксатор-ремень для бедер
 - Замок, 4 шт
 - Магнитный ключ
 - Руководство по эксплуатации
50. Фиксатор-ремень для фиксации запястий и лодыжки универсальный «Salvafix», один размер, артикул SVF 3800 в составе:
- Фиксатор-ремень универсальный (для запястий и лодыжки), 2 шт
 - Замок, 4 шт
 - Магнитный ключ
 - Руководство по эксплуатации
51. Фиксатор-ремень для запястий «Salvafix Transit», размер M/L, артикул SVF 3270 в составе:
- Фиксатор-ремень для запястий
 - Замок, 3 шт
 - Магнитный ключ
 - Руководство по эксплуатации
52. Фиксатор-ремень для лодыжек «Salvafix Transit», размер M/L, артикул SVF 3370 в составе:
- Фиксатор-ремень для лодыжек
 - Замок, 3 шт
 - Магнитный ключ
 - Руководство по эксплуатации
53. Фиксатор-ремень поясной «Salvafix Transit», один размер, артикул SVF 3470 в составе:
- Фиксатор-ремень с привязной системой для грудного отдела

- Замок, 3 шт
- Магнитный ключ
- Руководство по эксплуатации
- 54. Фиксатор-ремень поясной узкий «Salvafix Slim», размер M, артикул SVF 3050 в составе:
 - Фиксатор-ремень поясной узкий
 - Замок, 3 шт
 - Магнитный ключ
 - Руководство по эксплуатации
- 55. Фиксатор-ремень поясной узкий с пришитым перинеальным ремнем «Salvafix Slim», размер M, артикул SVF 3050P в составе:
 - Фиксатор-ремень поясной узкий с пришитым перинеальным ремнем
 - Замок, 3 шт
 - Магнитный ключ
 - Руководство по эксплуатации
- 56. Фиксатор-ремень поясной для кресел и сидений «Salvafix Slim», размер M, артикул SVF 3060 в составе:
 - Фиксатор-ремень поясной для кресел и сидений
 - Замок, 2 шт
 - Магнитный ключ
 - Руководство по эксплуатации
- 57. Фиксатор-ремень поясной для кресел и сидений «Salvafix Slim», размер L, артикул SVF 3062 в составе:
 - Фиксатор-ремень поясной для кресел и сидений
 - Замок, 2 шт
 - Магнитный ключ
 - Руководство по эксплуатации
- 58. Фиксатор-манжет для туловища «Salvacel», размер S, артикул SVC 2100 в составе:
 - Фиксатор-манжет для туловища
 - Руководство по эксплуатации
- 59. Фиксатор-манжет для туловища «Salvacel», размер M, артикул SVC 2200 в составе:
 - Фиксатор-манжет для туловища
 - Руководство по эксплуатации
- 60. Фиксатор-манжет для туловища «Salvacel», размер L, артикул SVC 2300 в составе:
 - Фиксатор-манжет для туловища
 - Руководство по эксплуатации
- 61. Фиксатор-манжет для туловища «Salvacel», размер XL, артикул SVC 2350 в составе:
 - Фиксатор-манжет для туловища
 - Руководство по эксплуатации
- 62. Фиксатор-манжет для запястий «Salvacel», артикул SVC 2400 в составе:
 - Фиксатор-манжет для запястий, 2 шт

- Руководство по эксплуатации
- 63. Фиксатор-манжет для запястий «Salvacel», артикул SVC 2580 в составе:
 - Фиксатор-манжет для запястий, 2 шт
 - Руководство по эксплуатации
- 64. Фиксатор-манжет для запястий «Salvacel», артикул SVC 2590 в составе:
 - Фиксатор-манжет для запястий, 2 шт
 - Руководство по эксплуатации
- 65. Фиксатор-манжет для запястий «Salvacel», размер M, артикул SVC 2450 в составе:
 - Фиксатор-манжет для запястий, 2 шт
 - Руководство по эксплуатации
- 66. Фиксатор-манжет для запястий с нейлоновым кольцом «Salvacel», размер M, артикул SVC 2475 в составе:
 - Фиксатор-манжет для запястий с нейлоновым кольцом, 2 шт
 - Руководство по эксплуатации
- 67. Фиксатор-манжет для запястий с металлическим кольцом «Salvacel», размер M, артикул SVC 2476 в составе:
 - Фиксатор-манжет для запястий с металлическим кольцом, 2 шт
 - Руководство по эксплуатации
- 68. Фиксатор-манжет для запястий с металлическим кольцом «Salvacel», размер XL, артикул SVC 2476XL в составе:
 - Фиксатор-манжет для запястий с металлическим кольцом, 2 шт
 - Руководство по эксплуатации
- 69. Фиксатор-манжет для запястий с металлическим кольцом «Salvacel», размер XL2, артикул SVC 2476XL2 в составе:
 - Фиксатор-манжет для запястий с металлическим кольцом, 2 шт
 - Руководство по эксплуатации
- 70. Фиксатор-манжет с пластиковой вставкой «Salvacel», размер M, артикул SVC 2500 в составе:
 - Фиксатор-манжет для запястий с пластиковой вставкой
 - Руководство по эксплуатации
- 71. Фиксатор-манжет с пластиковой вставкой «Salvacel», размер L, артикул SVC 2510 в составе:
 - Фиксатор-манжет для запястий с пластиковой вставкой
 - Руководство по эксплуатации
- 72. Фиксатор-манжет на лоб «Salvacel», один размер, артикул SVC 2600 в составе:
 - Фиксатор-манжет на лоб
 - Руководство по эксплуатации
- 73. Фиксатор-ремень для фиксации пациента при транспортировке «Salvafast Transfer», один размер, артикул SVT 3710 в составе:
 - Фиксатор-ремень для фиксации пациента при транспортировке
 - Мешок для хранения
 - Руководство по эксплуатации

74. Фиксатор-ремень для запястий «Salvafast», размер М, артикул SVT 3720 в составе:

- Фиксатор-ремень для запястий, 2 шт
- Магнитный ключ
- Замок, 2 шт
- Руководство по эксплуатации

75. Фиксатор-ремень для лодыжек «Salvafast», размер М, артикул SVT 3730 в составе:

- Фиксатор-ремень для лодыжек
- Магнитный ключ
- Замок, 2 шт
- Руководство по эксплуатации

Принадлежности:

1. Фиксатор-ремень для увеличения размера изделий «Salvafix», артикул SVF 3460
2. Фиксатор-ремень перинеальный «Salvafix», размер М, артикул SVF 3411
3. Фиксатор-ремень перинеальный «Salvafix», размер L, артикул SVF 3412
4. Замок стандартный «Salvafix», артикул SVF 3500, 10 шт
5. Кнопка, артикул SVF 3503, 20 шт
6. Штифт, артикул SVF 3504, 20 шт
7. Магнитный ключ, артикул SVF 3551, 10 шт
8. Замок предохранительный водонепроницаемый «Salvafix», артикул SVF 3505, 10 шт
9. Замок алюминиевый «Salvafix», артикул SVF 3510, 10 шт
10. Замок механический «Salvafix», артикул SVF 3520, 10 шт
11. Ключ для замка механического «Salvafix», артикул SVF 3570, 10 шт
12. Инструмент для разрезания ремней «Salvafix», артикул SVF 3900
13. Набор аварийный для разрезания ремней «Salvafix», артикул SVF 3920
14. Брелок для ключей на привязи «Salvafix», артикул SVF 3950, 10 шт
15. Мешок для стирки «Salvafix», артикул BAG4560, 20 шт
16. Мешок для стирки «Salvafix», артикул BAG6090, 10 шт

(далее по тексту: медицинское изделие, ремень)

2. Сведения о производителе МИ, разработчике МИ, адресах мест производства МИ

2.1 Сведения о производителе медицинского изделия

MEDI CARE SYSTEM SLU (МЕДИ КЕА СИСТЕМ СЛЮ), C/ Abad Escarré, 15 - 08302 Mataró - Barcelona – Испания

2.2 Сведения о разработчике медицинского изделия

MEDI CARE SYSTEM SLU (МЕДИ КЕА СИСТЕМ СЛЮ), C/ Abad Escarré, 15 - 08302 Mataró - Barcelona – Испания

2.3 Сведения об адресах производства

MEDI CARE SYSTEM SLU (МЕДИ КЕА СИСТЕМ СЛЮ), C/ Abad Escarré, 15 - 08302 Mataró - Barcelona – Испания

3. Назначение медицинского изделия

Медицинское изделие предназначено для временного размещения на одной или нескольких частях тела для ограничения движений пациента с целью обеспечения его надлежащего позиционирования и стабилизации во время проведения процедуры и/или предотвращения травм/потенциальных опасностей, а также для обеспечения сохранности пациента от нежелательных подъемов туловища и падений с кровати, в том числе в отношении моторно-возбудимых пациентов психиатрического профиля.

4. Условия применения и предусмотренные пользователи медицинского изделия

Медицинское изделие предназначено для применения в лечебных и в лечебно-профилактических учреждениях только квалифицированным персоналом, прошедшим обучение.

Область применения:

Больница, психиатрия, скорая помощь, неврология, радиология, гинекология, операционные, педиатрия, гериатрия, ортопедия, дом престарелых, уход на дому.

5. Показания к применению медицинского изделия

- Предупреждение падений и самопроизвольных вставаний в кровати или инвалидной коляске
- Создание оптимальных условий для осуществления лечебного процесса и проведения диагностических процедур (хирургическая операция или послеоперационный период, установка капельниц, катетеров и пр.)
- Обеспечение безопасности больного и окружающих (состояние психомоторного возбуждения, наличие бреда, галлюцинаций, нарушение сознания, агрессия и аутоагрессия)
- Дополнительное показание для фиксаторов-ремней Salvafast: подходят для применения в психиатрическом удержании, в службе скорой помощи, неврологии, реанимации и в других областях, где временный фактор является жизненно важным

6. Противопоказания к применению медицинского изделия

Противопоказания для данного медицинского изделия не выявлены. Индивидуальная непереносимость материала.

Побочные эффекты

Побочные эффекты для данного медицинского изделия не выявлены.

7. Предупреждения и меры предосторожности

Изучите руководство по эксплуатации и меры предосторожности перед использованием медицинского изделия.

Меры предосторожности при применении фиксаторов-ремней серии «Salvafix»

1. Используйте размер изделия, наиболее подходящий для пациента.

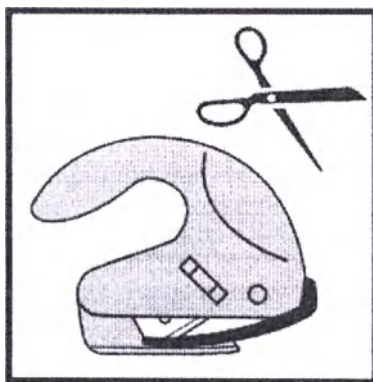
2. Пожалуйста, полностью проверяйте все изделия перед применением.
3. Надежно закрепляйте все изделия на каркасе кровати. В сочлененных кроватях всегда прикрепляйте их к подвижным частям.
4. ВСЕГДА используйте две боковые стороны поясного ремня «Salvafix».
5. Используйте поясной ремень «Salvafix» с перинеальным ремнем или ремнем для фиксации бедер, чтобы предотвратить скольжение пациента вверх и вниз.
6. ДВА боковых поручня кровати всегда должны быть в верхнем положении и заблокированы.



7. Постоянно следите за всеми пациентами, которые фиксированы с помощью изделий «Salvafix».



8. Следуйте всем методическим указаниям медицинского учреждения, в соответствии с законодательством вашей страны.
9. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ изделие, если вы не были полностью проинформированы и обучены его использованию.
10. В экстренных случаях используйте инструмент для разрезания ремней «Salvafix» SVF 3900.



11. Магнитные ключи НИКОГДА НЕ ДОЛЖНЫ приближаться ближе, чем на 15 см к пациентам с кардиостимулятором.
 12. Не погружайте и не допускайте попадания жидкости в кнопки замков SVF 3500 – SVF 3510.
 13. Изделия «Salvafix» всегда должны использоваться с оригинальными системами запирания «Salvafix», входящими в комплект поставки, и / или SVF 3500, SVF 3505, SVF 3510 и SVF 3520.
- НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ изделия «Salvafix», если вы не соблюдаете ВСЕ эти пункты.
 - Неправильное использование изделия может привести к серьезным травмам или даже смерти в результате удушья или асфиксии брюшной полости.



- Производитель не несет ответственности, если ни одна из этих рекомендаций не будет выполнена.

Меры предосторожности при применении фиксаторов-ремней серии «Salvacel»

1. Пожалуйста, полностью проверяйте все изделия перед применением.
2. Надежно закрепляйте все изделия на каркасе кровати. В сочлененных кроватях всегда прикрепляйте их к подвижным частям.
3. Следуйте всем методическим указаниям медицинского учреждения, в соответствии с законодательством вашей страны.
4. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ изделие, если вы не были полностью проинформированы и обучены его использованию.

Меры предосторожности при применении фиксаторов-ремней серии «Salvafast»

1. Пожалуйста, полностью проверяйте все изделия перед применением.
2. Надежно закрепляйте все изделия на каркасе кровати. В сочлененных кроватях всегда прикрепляйте их к подвижным частям.
3. Пациенты должны находиться под постоянным наблюдением, пока они зафиксированы фиксаторами-ремнями.
4. Следуйте всем методическим указаниям медицинского учреждения, в соответствии с законодательством вашей страны.
5. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ изделие, если вы не были полностью проинформированы и обучены его использованию.
6. В экстренных случаях используйте инструмент для разрезания ремней.
7. Магнитные ключи НИКОГДА НЕ ДОЛЖНЫ доставляться ближе, чем на 15 см к пациентам с кардиостимулятором.

8. Не погружайте и не допускайте попадания жидкости в кнопки замков SVF 3500 – SVF 3510.
9. Изделия всегда должны использоваться с оригинальными замковыми системами Salvafix, входящими в комплект поставки, и / или SVF 3500, SVF 3505, SVF 3510 и SVF 3520.

- НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ изделия, если не соблюдаются ВСЕ эти пункты.
- Неправильное использование изделия может привести к серьезным травмам.
- Производитель не несет ответственности, если ни одна из этих рекомендаций не будет выполнена.

8. Комплектность

Наименование	Артикул	Количество, шт
1. Фиксатор-ремень поясной с пришитым перинеальным ремнем «Salvafix Memory Pro», размер S, артикул SVF 3001P		
Фиксатор-ремень поясной с пришитым перинеальным ремнем	SVF 3001P	1
Замок	SVF 3500	3
Магнитный ключ	SVF 3551	1
Руководство по эксплуатации		1
2. Фиксатор-ремень поясной с пришитым перинеальным ремнем «Salvafix Memory Pro», размер M, артикул SVF 3000P		
Фиксатор-ремень поясной с пришитым перинеальным ремнем	SVF 3000P	1
Замок	SVF 3500	3
Магнитный ключ	SVF 3551	1
Руководство по эксплуатации		1
3. Фиксатор-ремень поясной с пришитым перинеальным ремнем «Salvafix Memory Pro», размер L, артикул SVF 3002P		
Фиксатор-ремень поясной с пришитым перинеальным ремнем	SVF 3002P	1
Замок	SVF 3500	4
Магнитный ключ	SVF 3551	1
Руководство по эксплуатации		1
4. Фиксатор-ремень поясной с пришитым перинеальным ремнем «Salvafix Memory Pro», размер XL, артикул SVF 3003P		
Фиксатор-ремень поясной с пришитым перинеальным ремнем	SVF 3003P	1
Замок	SVF 3500	4
Магнитный ключ	SVF 3551	1
Руководство по эксплуатации		1
5. Фиксатор-ремень поясной с фиксацией бедер «Salvafix Memory Pro», размер S, артикул SVF 3001F		
Фиксатор-ремень поясной с фиксацией бедер	SVF 3001F	1
Замок	SVF 3500	5

Магнитный ключ	SVF 3551	1
Руководство по эксплуатации		1
6. Фиксатор-ремень поясной с фиксацией бедер «Salvafix Memory Pro», размер M, артикул SVF 3000F		
Фиксатор-ремень поясной с фиксацией бедер	SVF 3000F	1
Замок	SVF 3500	5
Магнитный ключ	SVF 3551	1
Руководство по эксплуатации		1
7. Фиксатор-ремень поясной с фиксацией бедер «Salvafix Memory Pro», размер L, артикул SVF 3002F		
Фиксатор-ремень поясной с фиксацией бедер	SVF 3002F	1
Замок	SVF 3500	6
Магнитный ключ	SVF 3551	1
Руководство по эксплуатации		1
8. Фиксатор-ремень поясной с фиксацией бедер «Salvafix Memory Pro», размер XL, артикул SVF 3003F		
Фиксатор-ремень поясной с фиксацией бедер	SVF 3003F	1
Замок	SVF 3500	6
Магнитный ключ	SVF 3551	1
Руководство по эксплуатации		1
9. Фиксатор-ремень для запястий «Salvafix Memory Pro», размер S, артикул SVF 3251		
Фиксатор-ремень для запястий	SVF 3251	2
Замок	SVF 3500	4
Магнитный ключ	SVF 3551	1
Руководство по эксплуатации		1
10. Фиксатор-ремень для запястий «Salvafix Memory Pro», размер M, артикул SVF 3250		
Фиксатор-ремень для запястий	SVF 3250	2
Замок	SVF 3500	4
Магнитный ключ	SVF 3551	1
Руководство по эксплуатации		1
11. Фиксатор-ремень для запястий «Salvafix Memory Pro», размер L, артикул SVF 3252		
Фиксатор-ремень для запястий	SVF 3252	2
Замок	SVF 3500	4
Магнитный ключ	SVF 3551	1
Руководство по эксплуатации		1
12. Фиксатор-ремень для запястий «Salvafix Memory Pro», размер XL, артикул SVF 3253		
Фиксатор-ремень для запястий	SVF 3253	2
Замок	SVF 3500	4
Магнитный ключ	SVF 3551	1
Руководство по эксплуатации		1
13. Фиксатор-ремень для лодыжек «Salvafix Memory Pro», размер S, артикул SVF 3351		
Фиксатор-ремень для лодыжек	SVF 3351	2
Ремень для пристегивания к кровати		1
Замок	SVF 3500	4
Магнитный ключ	SVF 3551	1

Руководство по эксплуатации		1
14. Фиксатор-ремень для лодыжек «Salvafix Memory Pro», размер M, артикул SVF 3350		
Фиксатор-ремень для лодыжек	SVF 3350	2
Ремень для пристегивания к кровати		1
Замок	SVF 3500	4
Магнитный ключ	SVF 3551	1
Руководство по эксплуатации		1
15. Фиксатор-ремень для лодыжек «Salvafix Memory Pro», размер L, артикул SVF 3352		
Фиксатор-ремень для лодыжек	SVF 3352	2
Ремень для пристегивания к кровати		1
Замок	SVF 3500	4
Магнитный ключ	SVF 3551	1
Руководство по эксплуатации		1
16. Фиксатор-ремень для лодыжек «Salvafix Memory Pro», размер XL, артикул SVF 3353		
Фиксатор-ремень для лодыжек	SVF 3353	2
Ремень для пристегивания к кровати		1
Замок	SVF 3500	4
Магнитный ключ	SVF 3551	1
Руководство по эксплуатации		1
17. Фиксатор-ремень для грудного отдела «Salvafix Memory Pro», размер S, артикул SVF 3431		
Фиксатор-ремень для грудного отдела	SVF 3431	1
Лента для крепления к кровати		1
Регулируемая лента		1
Замок	SVF 3500	4
Магнитный ключ	SVF 3551	1
Руководство по эксплуатации		1
18. Фиксатор-ремень для грудного отдела «Salvafix Memory Pro», размер M/L, артикул SVF 3430		
Фиксатор-ремень для грудного отдела	SVF 3430	1
Лента для крепления к кровати		1
Регулируемая лента		1
Замок	SVF 3500	4
Магнитный ключ	SVF 3551	1
Руководство по эксплуатации		1
19. Фиксатор-ремень для грудного отдела «Salvafix Memory Pro», размер XL, артикул SVF 3433		
Фиксатор-ремень для грудного отдела	SVF 3433	1
Лента для крепления к кровати		1
Регулируемая лента		1
Замок	SVF 3500	4
Магнитный ключ	SVF 3551	1
Руководство по эксплуатации		1
20. Фиксатор-ремень для грудного отдела «Salvafix Memory Pro», размер S, артикул SVF 3441		
Фиксатор-ремень для грудного отдела	SVF 3441	1

Лента для крепления к кровати		1
Замок	SVF 3500	6
Магнитный ключ	SVF 3551	1
Руководство по эксплуатации		1
21. Фиксатор-ремень для грудного отдела «Salvafix Memory Pro», размер M/L, артикул SVF 3440		
Фиксатор-ремень для грудного отдела	SVF 3440	1
Лента для крепления к кровати		1
Замок	SVF 3500	6
Магнитный ключ	SVF 3551	1
Руководство по эксплуатации		1
22. Фиксатор-ремень для грудного отдела «Salvafix Memory Pro», размер XL, артикул SVF 3443		
Фиксатор-ремень для грудного отдела	SVF 3443	1
Лента для крепления к кровати		1
Замок	SVF 3500	6
Магнитный ключ	SVF 3551	1
Руководство по эксплуатации		1
23. Фиксатор-ремень для полного обездвиживания пациента «Salvafix Memory Pro», размер S, артикул SVF 3151		
Фиксатор-ремень поясной	SVF 3001	1
Фиксатор-ремень для грудного отдела	SVF 3431	1
Фиксатор-ремень для запястий	SVF 3251	2
Фиксатор-ремень для лодыжек	SVF 3351	2
Перинеальный ремень		1
Лента для крепления к кровати		1
Замок	SVF 3500	15
Магнитный ключ	SVF 3551	4
Обучающее DVD		1
Брелок для ключей на привязи	SVF 3950	1
Сумка для хранения		1
Руководство по эксплуатации		1
24. Фиксатор-ремень для полного обездвиживания пациента «Salvafix Memory Pro», размер M, артикул SVF 3150		
Фиксатор-ремень поясной	SVF 3000	1
Фиксатор-ремень для грудного отдела	SVF 3430	1
Фиксатор-ремень для запястий	SVF 3250	2
Фиксатор-ремень для лодыжек	SVF 3350	2
Перинеальный ремень		1
Лента для крепления к кровати		1
Замок	SVF 3500	15
Магнитный ключ	SVF 3551	4
Обучающее DVD		1
Брелок для ключей на привязи	SVF 3950	1
Сумка для хранения		1
Руководство по эксплуатации		1
25. Фиксатор-ремень для полного обездвиживания пациента «Salvafix Memory Pro», размер L, артикул SVF 3152		
Фиксатор-ремень поясной	SVF 3002	1

Фиксатор-ремень для грудного отдела	SVF 3430	1
Фиксатор-ремень для запястий	SVF 3252	2
Фиксатор-ремень для лодыжек	SVF 3352	2
Перинеальный ремень		1
Лента для крепления к кровати		1
Замок	SVF 3500	16
Магнитный ключ	SVF 3551	4
Обучающее DVD		1
Брелок для ключей на привязи	SVF 3950	1
Сумка для хранения		1
Руководство по эксплуатации		1
26. Фиксатор-ремень для полного обездвиживания пациента «Salvafix Memory Pro», размер XL, артикул SVF 3153		
Фиксатор-ремень поясной	SVF 3003	1
Фиксатор-ремень для грудного отдела	SVF 3433	1
Фиксатор-ремень для запястий	SVF 3253	2
Фиксатор-ремень для лодыжек	SVF 3353	2
Перинеальный ремень		1
Лента для крепления к кровати		1
Замок	SVF 3500	16
Магнитный ключ	SVF 3551	4
Обучающее DVD		1
Брелок для ключей на привязи	SVF 3950	1
Сумка для хранения		1
Руководство по эксплуатации		1
27. Фиксатор-ремень для полного обездвиживания пациента с пришитым перинеальным ремнем «Salvafix Memory Pro», размер S, артикул SVF 3151P		
Фиксатор-ремень поясной с пришитым перинеальным ремнем	SVF 3001P	1
Фиксатор-ремень для грудного отдела	SVF 3431	1
Фиксатор-ремень для запястий	SVF 3251	2
Фиксатор-ремень для лодыжек	SVF 3351	2
Лента для крепления к кровати		1
Замок	SVF 3500	15
Магнитный ключ	SVF 3551	4
Обучающее DVD		1
Брелок для ключей на привязи	SVF 3950	1
Сумка для хранения		1
Руководство по эксплуатации		1
28. Фиксатор-ремень для полного обездвиживания пациента с пришитым перинеальным ремнем «Salvafix Memory Pro», размер M, артикул SVF 3150P		
Фиксатор-ремень поясной с пришитым перинеальным ремнем	SVF 3000P	1
Фиксатор-ремень для грудного отдела	SVF 3430	1
Фиксатор-ремень для запястий	SVF 3250	2
Фиксатор-ремень для лодыжек	SVF 3350	2
Лента для крепления к кровати		1
Замок	SVF 3500	15
Магнитный ключ	SVF 3551	4

Обучающее DVD		1
Брелок для ключей на привязи	SVF 3950	1
Сумка для хранения		1
Руководство по эксплуатации		1
29. Фиксатор-ремень для полного обездвиживания пациента с пришитым перинеальным ремнем «Salvafix Memory Pro», размер L, артикул SVF 3152P		
Фиксатор-ремень поясной с пришитым перинеальным ремнем	SVF 3002P	1
Фиксатор-ремень для грудного отдела	SVF 3430	1
Фиксатор-ремень для запястий	SVF 3252	2
Фиксатор-ремень для лодыжек	SVF 3352	2
Лента для крепления к кровати		1
Замок	SVF 3500	16
Магнитный ключ	SVF 3551	4
Обучающее DVD		1
Брелок для ключей на привязи	SVF 3950	1
Сумка для хранения		1
Руководство по эксплуатации		1
30. Фиксатор-ремень для полного обездвиживания пациента с пришитым перинеальным ремнем «Salvafix Memory Pro», размер XL, артикул SVF 3153P		
Фиксатор-ремень поясной с пришитым перинеальным ремнем	SVF 3003P	1
Фиксатор-ремень для грудного отдела	SVF 3433	1
Фиксатор-ремень для запястий	SVF 3253	2
Фиксатор-ремень для лодыжек	SVF 3353	2
Лента для крепления к кровати		1
Замок	SVF 3500	16
Магнитный ключ	SVF 3551	4
Обучающее DVD		1
Брелок для ключей на привязи	SVF 3950	1
Сумка для хранения		1
Руководство по эксплуатации		1
31. Фиксатор-ремень поясной с пришитым перинеальным ремнем «Salvafix Standard», размер S, артикул SVF 3031P		
Фиксатор-ремень поясной с пришитым перинеальным ремнем	SVF 3031P	1
Замок	SVF 3500	3
Магнитный ключ	SVF 3551	1
Руководство по эксплуатации		1
32. Фиксатор-ремень поясной с пришитым перинеальным ремнем «Salvafix Standard», размер M, артикул SVF 3030P		
Фиксатор-ремень поясной с пришитым перинеальным ремнем	SVF 3030P	1
Замок	SVF 3500	3
Магнитный ключ	SVF 3551	1
Руководство по эксплуатации		1
33. Фиксатор-ремень поясной с пришитым перинеальным ремнем «Salvafix Standard», размер L, артикул SVF 3032P		

Фиксатор-ремень поясной с пришитым перинеальным ремнем	SVF 3032P	1
Замок	SVF 3500	3
Магнитный ключ	SVF 3551	1
Руководство по эксплуатации		1
34. Фиксатор-ремень для запястий «Salvafix Standard», размер S, артикул SVF 3221		
Фиксатор-ремень для запястий	SVF 3221	2
Замок	SVF 3500	2
Магнитный ключ	SVF 3551	1
Руководство по эксплуатации		1
35. Фиксатор-ремень для запястий «Salvafix Standard», размер M, артикул SVF 3220		
Фиксатор-ремень для запястий	SVF 3220	2
Замок	SVF 3500	2
Магнитный ключ	SVF 3551	1
Руководство по эксплуатации		1
36. Фиксатор-ремень для запястий «Salvafix Standard», размер L, артикул SVF 3222		
Фиксатор-ремень для запястий	SVF 3222	2
Замок	SVF 3500	2
Магнитный ключ	SVF 3551	1
Руководство по эксплуатации		1
37. Фиксатор-ремень для запястий «Salvafix Standard», размер M/L, артикул SVF 3260		
Фиксатор-ремень для запястий	SVF 3260	2
Замок	SVF 3500	4
Магнитный ключ	SVF 3551	1
Руководство по эксплуатации		1
38. Фиксатор-ремень для лодыжек «Salvafix Standard», размер S, артикул SVF 3321		
Фиксатор-ремень для лодыжек	SVF 3321	1
Замок	SVF 3500	4
Магнитный ключ	SVF 3551	1
Руководство по эксплуатации		1
39. Фиксатор-ремень для лодыжек «Salvafix Standard», размер M, артикул SVF 3320		
Фиксатор-ремень для лодыжек	SVF 3320	1
Замок	SVF 3500	4
Магнитный ключ	SVF 3551	1
Руководство по эксплуатации		1
40. Фиксатор-ремень для лодыжек «Salvafix Standard», размер L, артикул SVF 3322		
Фиксатор-ремень для лодыжек	SVF 3322	1
Замок	SVF 3500	4
Магнитный ключ	SVF 3551	1
Руководство по эксплуатации		1
41. Фиксатор-ремень для лодыжек «Salvafix Standard», размер M/L, артикул SVF 3360		
Фиксатор-ремень для лодыжек	SVF 3360	1

Замок	SVF 3500	4
Магнитный ключ	SVF 3551	1
Руководство по эксплуатации		1
42. Фиксатор-ремень для грудного отдела «Salvafix Standard», один размер, артикул SVF 3400		
Фиксатор-ремень для грудного отдела	SVF 3400	1
Лента для крепления к кровати		1
Регулируемая лента		1
Замок	SVF 3500	3
Магнитный ключ	SVF 3551	1
Руководство по эксплуатации		1
43. Фиксатор-ремень для полного обездвиживания пациента «Salvafix Standard», размер S, артикул SVF 3121		
Фиксатор-ремень поясной	SVF 3031	1
Фиксатор-ремень для грудного отдела	SVF 3400	1
Фиксатор-ремень для запястий	SVF 3221	2
Фиксатор-ремень для лодыжек	SVF 3321	2
Лента для крепления к кровати		1
Перинеальный ремень		1
Замок	SVF 3500	12
Магнитный ключ	SVF 3551	4
Руководство по эксплуатации		1
44. Фиксатор-ремень для полного обездвиживания пациента «Salvafix Standard», размер M, артикул SVF 3120		
Фиксатор-ремень поясной	SVF 3030	1
Фиксатор-ремень для грудного отдела	SVF 3400	1
Фиксатор-ремень для запястий	SVF 3220	2
Фиксатор-ремень для лодыжек	SVF 3320	1
Лента для крепления к кровати		1
Перинеальный ремень		1
Замок	SVF 3500	12
Магнитный ключ	SVF 3551	4
Руководство по эксплуатации		1
45. Фиксатор-ремень для полного обездвиживания пациента «Salvafix Standard», размер L, артикул SVF 3122		
Фиксатор-ремень поясной	SVF 3032	1
Фиксатор-ремень для грудного отдела	SVF 3400	1
Фиксатор-ремень для запястий	SVF 3222	2
Фиксатор-ремень для лодыжек	SVF 3322	1
Лента для крепления к кровати		1
Перинеальный ремень		1
Замок	SVF 3500	13
Магнитный ключ	SVF 3510	4
Руководство по эксплуатации		1
46. Фиксатор-ремень для полного обездвиживания пациента с пришитым перинеальным ремнем «Salvafix Standard», размер S, артикул SVF 3121P		
Фиксатор-ремень поясной с пришитым перинеальным ремнем	SVF 3031P	1
Фиксатор-ремень для грудного отдела	SVF 3400	1

Фиксатор-ремень для запястий	SVF 3221	2
Фиксатор-ремень для лодыжек	SVF 3321	1
Лента для крепления к кровати		1
Замок	SVF 3500	12
Магнитный ключ	SVF 3551	4
Руководство по эксплуатации		1
47. Фиксатор-ремень для полного обездвиживания пациента с пришитым перинеальным ремнем «Salvafix Standard», размер М, артикул SVF 3120P		
Фиксатор-ремень поясной с пришитым перинеальным ремнем	SVF 3030P	1
Фиксатор-ремень для грудного отдела	SVF 3400	1
Фиксатор-ремень для запястий	SVF 3220	2
Фиксатор-ремень для лодыжек	SVF 3320	1
Лента для крепления к кровати		1
Замок	SVF 3500	12
Магнитный ключ	SVF 3551	4
Руководство по эксплуатации		1
48. Фиксатор-ремень для полного обездвиживания пациента с пришитым перинеальным ремнем «Salvafix Standard», размер L, артикул SVF 3122P		
Фиксатор-ремень поясной с пришитым перинеальным ремнем	SVF 3032P	1
Фиксатор-ремень для грудного отдела	SVF 3400	1
Фиксатор-ремень для запястий	SVF 3222	2
Фиксатор-ремень для лодыжек	SVF 3322	1
Лента для крепления к кровати		1
Замок	SVF 3500	13
Магнитный ключ	SVF 3551	4
Руководство по эксплуатации		1
49. Фиксатор-ремень для бедер «Salvafix Standard», один размер, артикул SVF 3600		
Фиксатор-ремень для бедер	SVF 3600	1
Замок	SVF 3500	4
Магнитный ключ	SVF 3551	1
Руководство по эксплуатации		1
50. Фиксатор-ремень для фиксации запястий и лодыжки универсальный «Salvafix», один размер, артикул SVF 3800		
Фиксатор-ремень универсальный (для запястий и лодыжки)	SVF 3800	2
Замок	SVF 3500	4
Магнитный ключ	SVF 3551	1
Руководство по эксплуатации		1
51. Фиксатор-ремень для запястий «Salvafix Transit», размер M/L, артикул SVF 3270		
Фиксатор-ремень для запястий	SVF 3270	1
Замок	SVF 3500	3
Магнитный ключ	SVF 3551	1
Руководство по эксплуатации		1
52. Фиксатор-ремень для лодыжек «Salvafix Transit», размер M/L, артикул SVF 3370		

Фиксатор-ремень для лодыжек	SVF 3370	1
Замок	SVF 3500	3
Магнитный ключ	SVF 3551	1
Руководство по эксплуатации		1
53. Фиксатор-ремень поясной «Salvafix Transit», один размер, артикул SVF 3470		
Фиксатор-ремень с привязной системой для грудного отдела	SVF 3470	1
Замок	SVF 3500	3
Магнитный ключ	SVF 3551	1
Руководство по эксплуатации		1
54. Фиксатор-ремень поясной узкий «Salvafix Slim», размер M, артикул SVF 3050		
Фиксатор-ремень поясной узкий	SVF 3050	1
Замок	SVF 3500	3
Магнитный ключ	SVF 3551	1
Руководство по эксплуатации		1
55. Фиксатор-ремень поясной узкий с пришитым перинеальным ремнем «Salvafix Slim», размер M, артикул SVF 3050P		
Фиксатор-ремень поясной узкий с пришитым перинеальным ремнем	SVF 3050P	1
Замок	SVF 3500	3
Магнитный ключ	SVF 3551	1
Руководство по эксплуатации		1
56. Фиксатор-ремень поясной для кресел и сидений «Salvafix Slim», размер M, артикул SVF 3060		
Фиксатор-ремень поясной для кресел и сидений	SVF 3060	1
Замок	SVF 3500	2
Магнитный ключ	SVF 3551	1
Руководство по эксплуатации		1
57. Фиксатор-ремень поясной для кресел и сидений «Salvafix Slim», размер L, артикул SVF 3062		
Фиксатор-ремень поясной для кресел и сидений	SVF 3062	1
Замок	SVF 3500	2
Магнитный ключ	SVF 3551	1
Руководство по эксплуатации		1
58. Фиксатор-манжет для туловища «Salvacel», размер S, артикул SVC 2100		
Фиксатор-манжет для туловища	SVC 2100	1
Руководство по эксплуатации		1
59. Фиксатор-манжет для туловища «Salvacel», размер M, артикул SVC 2200		
Фиксатор-манжет для туловища	SVC 2200	1
Руководство по эксплуатации		1
60. Фиксатор-манжет для туловища «Salvacel», размер L, артикул SVC 2300		
Фиксатор-манжет для туловища	SVC 2300	1
Руководство по эксплуатации		1
61. Фиксатор-манжет для туловища «Salvacel», размер XL, артикул SVC 2350		

Фиксатор-манжет для туловища	SVC 2350	1
Руководство по эксплуатации		1
62. Фиксатор-манжет для запястий «Salvacel», артикул SVC 2400		
Фиксатор-манжет для запястий	SVC 2400	2
Руководство по эксплуатации		1
63. Фиксатор-манжет для запястий «Salvacel», артикул SVC 2580		
Фиксатор-манжет для запястий	SVC 2580	2
Руководство по эксплуатации		1
64. Фиксатор-манжет для запястий «Salvacel», артикул SVC 2590		
Фиксатор-манжет для запястий	SVC 2590	2
Руководство по эксплуатации		1
65. Фиксатор-манжет для запястий «Salvacel», размер M, артикул SVC 2450		
Фиксатор-манжет для запястий	SVC 2450	2
Руководство по эксплуатации		1
66. Фиксатор-манжет для запястий с нейлоновым кольцом «Salvacel», размер M, артикул SVC 2475		
Фиксатор-манжет для запястий с нейлоновым кольцом	SVC 2475	2
Руководство по эксплуатации		1
67. Фиксатор-манжет для запястий с металлическим кольцом «Salvacel», размер M, артикул SVC 2476		
Фиксатор-манжет для запястий с металлическим кольцом	SVC 2476	2
Руководство по эксплуатации		1
68. Фиксатор-манжет для запястий с металлическим кольцом «Salvacel», размер XL, артикул SVC 2476XL		
Фиксатор-манжет для запястий с металлическим кольцом	SVC 2476XL	2
Руководство по эксплуатации		1
69. Фиксатор-манжет для запястий с металлическим кольцом «Salvacel», размер XL2, артикул SVC 2476XL2		
Фиксатор-манжет для запястий с металлическим кольцом	SVC 2476XL2	2
Руководство по эксплуатации		1
70. Фиксатор-манжет с пластиковой вставкой «Salvacel», размер M, артикул SVC 2500		
Фиксатор-манжет для запястий с пластиковой вставкой	SVC 2500	1
Руководство по эксплуатации		1
71. Фиксатор-манжет с пластиковой вставкой «Salvacel», размер L, артикул SVC 2510		
Фиксатор-манжет для запястий с пластиковой вставкой	SVC 2510	1
Руководство по эксплуатации		1
72. Фиксатор-манжет на лоб «Salvacel», один размер, артикул SVC 2600		
Фиксатор-манжет на лоб	SVC 2600	1
Руководство по эксплуатации		1
73. Фиксатор-ремень для фиксации пациента при транспортировке «Salvafast Transfer», один размер, артикул SVT 3710		
Фиксатор-ремень для фиксации пациента при транспортировке	SVT 3710	1

Мешок для хранения		1
Руководство по эксплуатации		1
74. Фиксатор-ремень для запястий «Salvafast», размер М, артикул SVT 3720		
Фиксатор-ремень для запястий	SVT 3720	1
Магнитный ключ	SVF 3551	1
Замок	SVF 3500	2
Руководство по эксплуатации		1
75. Фиксатор-ремень для лодыжек «Salvafast», размер М, артикул SVT 3730		
Фиксатор-ремень для лодыжек	SVT 3730	1
Магнитный ключ	SVF 3551	1
Замок	SVF 3500	2
Руководство по эксплуатации		1
Принадлежности		
Фиксатор-ремень для увеличения размера изделий «Salvafix»	SVF 3460	1
Фиксатор-ремень перинеальный «Salvafix», размер М	SVF 3411	1
Фиксатор-ремень перинеальный «Salvafix», размер L	SVF 3412	1
Замок стандартный «Salvafix»	SVF 3500	10
Кнопка	SVF 3503	20
Штифт	SVF 3504	20
Магнитный ключ	SVF 3551	10
Замок предохранительный водонепроницаемый «Salvafix»	SVF 3505	10
Замок алюминиевый «Salvafix»	SVF 3510	10
Замок механический «Salvafix»	SVF 3520	10
Ключ для замка механического «Salvafix»	SVF 3570	10
Инструмент для разрезания ремней «Salvafix»	SVF 3900	1
Набор аварийный для разрезания ремней «Salvafix»	SVF 3920	1
Брелок для ключей на привязи «Salvafix»	SVF 3950	10
Мешок для стирки «Salvafix»	BAG4560	20
Мешок для стирки «Salvafix»	BAG6090	10

9. Описание медицинского изделия

9.1 Фиксаторы-ремни серии «Salvafix Memory Pro»

Фиксаторы-ремни серии «Salvafix Memory Pro» снабжены системой буквенно-цифрового кодирования Memory. Простые в использовании, с улучшенной системой безопасности и контроля. Предотвращает риски для пациента из-за чрезмерного затягивания фиксаторов-ремней и для медицинского персонала из-за недостаточного затягивания ремней.

Запатентованная буквенно-цифровая система Memory

Пришитые боковые ремни



Усиленная фиксация



Мягкие на ощупь края



Двойные петли для размеров XL



Удобно зафиксировать к кровати (длина 80 – 100 см)



Цветовой код для размеров

S (желтый), M (синий), L (зеленый), XL (красный)



Прочностные характеристики фиксаторов-ремней серии «Salvafix Memory Pro»	Разрывная нагрузка, Н	Относительное удлинение при разрыве, %
	Не менее 16000	$16 \pm 0,5\%$

9.1.1 Фиксатор-ремень поясной с пришитым перинеальным ремнем «Salvafix Memory Pro»

Фиксатор-ремень поясной с пришитым перинеальным ремнем «Salvafix Memory Pro» с замками и магнитным ключом предотвращает нанесение пациентом вреда самому себе,

падение и соскальзывания. Пришитый перинеальный ремень служит для предотвращения соскальзывания пациента вверх или вниз.

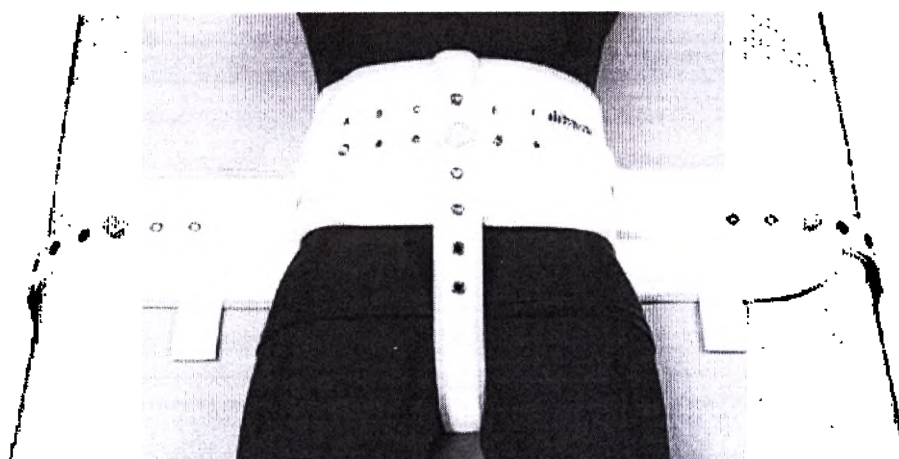
Фиксатор-ремень включает в себя подвижную систему, позволяющую пациенту поворачиваться на любой бок, приподниматься или сидеть на кровати. Фиксатор-ремень можно легко одеть до или после того, как пациент лег на кровать.

Нижняя часть ремня крепится к краям кровати или раме носилок, а верхняя часть — вокруг талии пациента и соединяется с нижней частью при помощи длинных боковых лент. Боковые ленты предназначены для предотвращения вращения пациента вокруг оси ремня. Система позволяет соблюсти баланс между комфортом пациента и безопасностью персонала и может применяться как во время сна, так и во время бодрствования.

Изготавливается из прочных синтетических материалов, имеет мягкую обшивку краев. Все элементы крепятся на магнитные замки, а наличие отверстий с буквенно-цифровым обозначением ускоряет фиксацию ремня.

Изготовлен из 100% полиэстера с внутренним усилением и петлями из нержавеющей стали для большей прочности. Имеет мягкую на ощупь окантовку для комфортной посадки.

Замки состоят из штифта из нержавеющей стали и корпуса из пластика PC/ABS с внутренним механизмом, который блокирует штифт при его установке. Для разблокировки системы необходим магнитный ключ.



Артикул	Размер	Габариты, см $\pm 5\%$					Масса, г $\pm 5\%$
		Поясной ремень		Перинеальный ремень		Боковые ленты	
		Обхват (мин./макс.)	Ширина	Длина	Ширина	Ширина	
SVF 3001P	S	46 – 76	16	80	5	4,5	1060
SVF 3000P	M	68 – 108	18	100	5	4,5	1230
SVF 3002P	L	95 – 135	18	120	5	4,5	1360
SVF 3003P	XL	115 – 150	18	140	5	4,5	1460

9.1.2 Фиксатор-ремень поясной с фиксацией бедер «Salvafix Memory Pro»

Фиксатор-ремень с фиксацией бедер «Salvafix Memory Pro» с замками и магнитным ключом предотвращает нанесение пациентом вреда самому себе и падение с на пол.

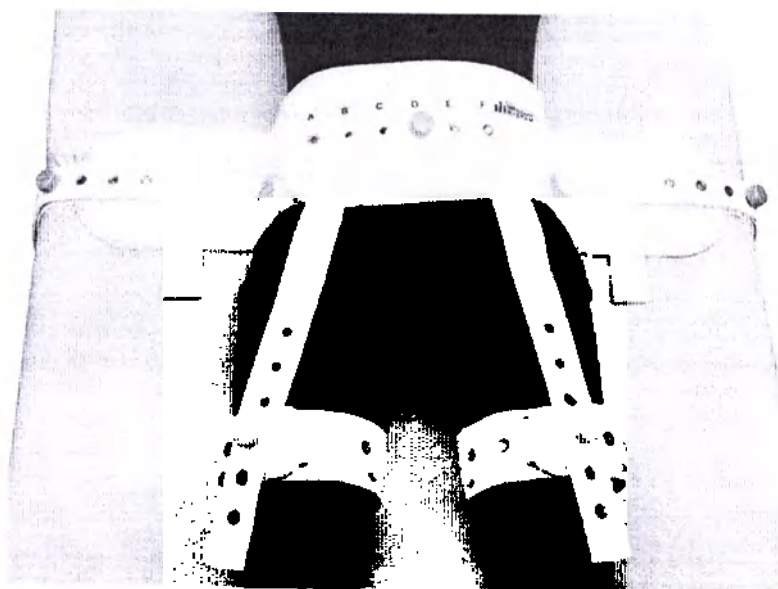
Фиксатор-ремень включает в себя подвижную систему, позволяющую пациенту поворачиваться на любой бок, приподниматься и сидеть на кровати, имеет пришитые бедренные ремни для фиксации бедер для дополнительной фиксации положения пациента и предотвращает соскальзывание вверх и вниз.

Нижняя часть ремня крепится к краям кровати или раме носилок, а верхняя часть — вокруг талии пациента и соединяется с нижней бедренной частью при помощи лент. Боковые ленты предназначены для предотвращения вращения пациента вокруг оси ремня.

Система позволяет соблюсти баланс между комфортом пациента и безопасностью персонала и может применяться как во время сна, так и во время бодрствования. Ремень может применяться при транспортировке тяжелых больных. Все элементы крепятся на магнитные замки, а наличие отверстий с буквенно-цифровым обозначением ускоряет фиксацию ремня.

Изготовлен из 100% полиэстера с внутренним усилением и петлями из нержавеющей стали для большей прочности. Имеет мягкую на ощупь окантовку для комфортной посадки.

Замки состоят из штифта из нержавеющей стали и корпуса из пластика PC/ABS. Внутренний механизм блокирует штифт при его установке. Для разблокировки системы необходим магнитный ключ.



Артикул	Размер	Габариты, см $\pm 5\%$					Масса, г $\pm 5\%$
		Поясной ремень		Бедренные ремни		Ленты	
		Обхват (мин./макс.)	Ширина	Обхват (мин./макс.)	Ширина	Ширина	
SVF 3001F	S	46 – 76	16	28 – 34	8	4,5	1630
SVF 3000F	M	68 – 108	18	32 – 62	8	4,5	1800
SVF 3002F	L	95 – 135	18	32 – 62	8	4,5	1920
SVF 3003F	XL	115 – 150	18	32 – 62	8	4,5	2000

9.1.3 Фиксатор-ремень для запястий «Salvafix Memory Pro»

Фиксаторы-ремни для запястий «Salvafix Memory Pro» с замками и магнитным ключом предназначены для надёжной фиксации рук пациента и предотвращают от нанесения пациентом вреда себе и окружающим, не причиняя ему дополнительных неудобств.

Один конец ремня с помощью ленты крепится к краю кровати, другой — к руке пациента с помощью двойной системы крепления. Внутренняя манжета крепится на текстильную застёжку Велкро, а внешняя магнитными замками.

Внутренняя поверхность манжет мягкая, а усиленные края манжет, обтачанные мягким материалом, повышают комфорт пациента, предотвращают травмы, вызванные давлением или истиранием.

Изготовлен из 100% полиэстера с внутренним усилением и петлями из нержавеющей стали для большей прочности.

Замки состоят из штифта из нержавеющей стали и корпуса из пластика PC/ABS. Внутренний механизм блокирует штифт при его установке. Для разблокировки системы необходим магнитный ключ.

Ремни имеют запатентованную буквенно-цифровую систему Memoгу для регулирования амплитуды движения рук пациента и применения к кроватям различной ширины.



Артикул	Размер	Габариты, см $\pm 5\%$			Масса, г $\pm 5\%$
		Манжета		Лента	
		Обхват (мин./макс.)	Ширина	Ширина	
SVF 3251	S	9 – 15	8	4,5	520
SVF 3250	M	14 – 20	8	4,5	540
SVF 3252	L	19 – 25	8	4,5	560
SVF 3253	XL	24 – 30	8	4,5	590

9.1.4 Фиксатор-ремень для лодыжек «Salvafix Memory Pro»

Фиксаторы-ремни для лодыжек «Salvafix Memory Pro» с замками и магнитным ключом предназначены для фиксации ног пациента и предотвращают от нанесения пациентом вреда себе и окружающим, не причиняя ему дополнительных неудобств. Ремни позволяют

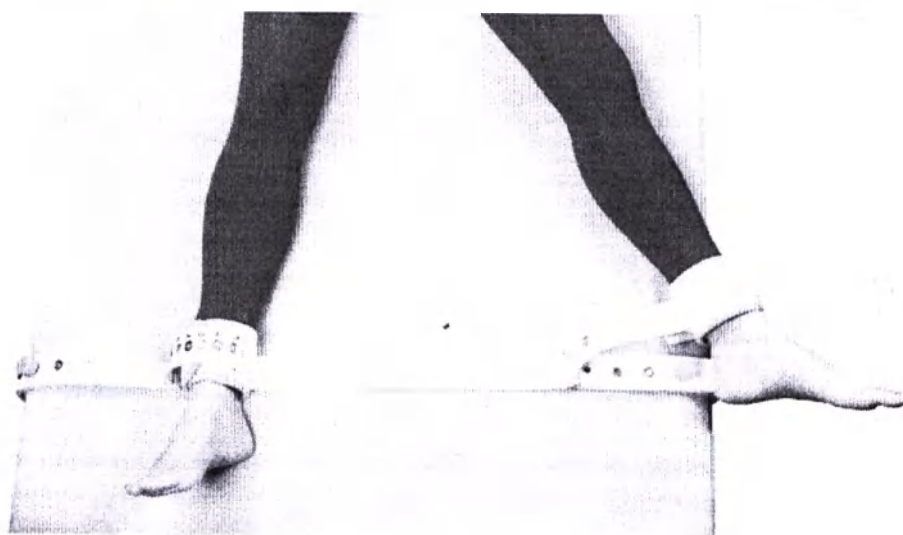
пациенту выполнять минимальные движения ног, за счет особой конструкции системы Memory.

Внутренняя поверхность манжет мягкая, манжеты имеют дополнительное крепление на текстильную застёжку Велкро. Усиленные края манжет, обтаченные мягким материалом, повышают комфорт пациента, предотвращают травмы, вызванные давлением или истиранием.

Изготовлен из 100% полиэстера с внутренним усилением и петлями из нержавеющей стали для большей прочности.

Замки состоят из штифта из нержавеющей стали и корпуса из пластика PC/ABS. Внутренний механизм блокирует штифт при его установке. Для разблокировки системы необходим магнитный ключ.

Ремни имеют запатентованную буквенно-цифровую систему Memory для регулирования амплитуды движения ног пациента и применения к кроватям различной ширины.



Артикул	Размер	Габариты, см ± 5 %				Масса, г ± 5 %
		Манжета		Ремень для пристегивания к кровати		
		Обхват (мин./макс.)	Ширина	Длина	Ширина	
SVF 3351	S	14 – 20	8	216	4,5	770
SVF 3350	M	19 – 25	8	216	4,5	780
SVF 3352	L	24 – 30	8	216	4,5	800
SVF 3353	XL	29 – 35	8	216	4,5	840

9.1.5 Фиксатор-ремень для грудного отдела «Salvafix Memory Pro»

Фиксатор-ремень для грудного отдела «Salvafix Memory Pro» с замками и магнитным ключом предназначен для предотвращения нанесения пациентом вреда себе, падения с кровати, соскальзывания и вставания.

Фиксатор-ремень очень гибкий в своем применении. Ремень для грудного отдела предотвращает скольжение и ослабление фиксации.

В составе изделия есть лента для крепления к кровати и регулируемая лента, которая фиксирует, чтобы пациенты не могли травмировать себя или других. Ремень может использоваться без регулируемой ленты, что дает пациенту больше подвижности, возможность сидеть на кровати.

Ремни имеют мягкие края, что предотвращает возникновение травмы, вызванные давлением или истиранием. Изготавливается из прочных синтетических материалов. Все элементы крепятся на магнитные замки.



Артикул	Размер	Габариты, см ± 5 %						Масса, г ± 5 %
		Ремень для грудного отдела		Лента для крепления к кровати		Регулируемая лента		
		Обхват (мин./макс.)	Ширина	Длина	Ширина	Длина	Ширина	
SVF 3431	S	50 – 90	5	216	4,5	35	4,5	820
SVF 3430	M/L	70 – 126	5	216	4,5	35	4,5	900
SVF 3433	XL	109 – 165	5	216	4,5	35	4,5	960

9.1.6 Фиксатор-ремень для грудного отдела «Salvafix Memory Pro»

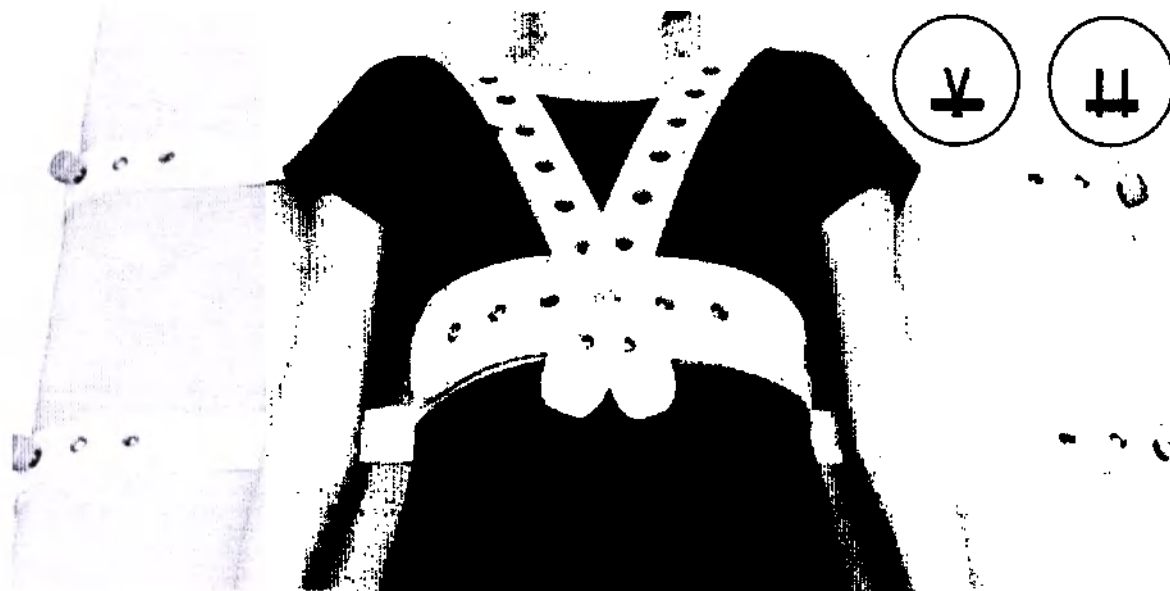
Фиксатор-ремень для грудного отдела «Salvafix Memory Pro» с замками и магнитным ключом предназначен для предотвращения нанесения пациентом вреда себе, падения с кровати, соскальзывания и вставания.

Фиксатор-ремень включает две ленты для крепления к кровати, которые предотвращают насильственные или внезапные движения, чтобы пациенты не могли причинить вред себе или другим. Для спокойных пациентов этот ремень может использоваться без ленты для крепления к кровати, что дает пациенту больше подвижности и возможность сидеть на кровати.

Ремни могут быть размещены в скрещенном или в параллельном положении,

Ремни имеют мягкие края, что предотвращает возникновение травмы, вызванные давлением или истиранием.

Изготавливается из прочных синтетических материалов. Все элементы крепятся на магнитные замки.



Артикул	Размер	Габариты, см ± 5%				Масса, г ± 5%
		Ремень для грудного отдела		Лента для крепления к кровати		
		Обхват (мин./макс.)	Ширина	Длина	Ширина	
SVF 3441	S	40 – 80	8	216	4,5	1070
SVF 3440	M/L	75 – 115	8	216	4,5	1130
SVF 3443	XL	105 – 145	8	216	4,5	1190

9.1.7 Фиксатор-ремень для полного обездвиживания пациента «Salvafix Memory Pro»

Фиксатор-ремень для полного обездвиживания пациента «Salvafix Memory Pro» с замками и магнитным ключом предназначен для полного обездвиживания пациента для обеспечения максимального уровня безопасности пациента и медицинского персонала.

Ремни имеют мягкие края, что предотвращает возникновение травмы, вызванные давлением или истиранием.

Изготавливается из прочных синтетических материалов. Все элементы крепятся на магнитные замки.

Для ускорения фиксации пациента ремни имеют запатентованную буквенно-цифровую систему Memory.

При необходимости может быть использован для экстремальной транспортировки пострадавших во время катастроф.



Артикул	Размер	Масса, г $\pm$ 5%
SVF 3151	S	4050
SVF 3150	M	4130
SVF 3152	L	4300
SVF 3153	XL	4700

Фиксатор-ремень поясной

Размер	Габариты, см $\pm$ 5%				
	Поясной ремень		Перинеальный ремень		Боковые ленты
	Обхват (мин./макс.)	Ширина	Длина	Ширина	Ширина
S	46 – 76	16	80	5	4,5
M	68 – 108	18	100	5	4,5
L	95 – 135	18	120	5	4,5
XL	115 – 150	18	140	5	4,5

Фиксатор-ремень для грудного отдела

Размер	Габариты, см $\pm$ 5 %					
	Ремень для грудного отдела		Лента для крепления к кровати		Регулируемая лента	
	Обхват (мин./макс.)	Ширина	Длина	Ширина	Длина	Ширина
S	50 – 90	5	216	4,5	35	4,5
M/L	70 – 126	5	216	4,5	35	4,5
XL	109 – 165	5	216	4,5	35	4,5

Фиксатор-ремень для запястий

Размер	Габариты, см $\pm$ 5 %		
	Манжета		Лента
	Обхват (мин./макс.)	Ширина	Ширина
S	9 – 15	8	4,5
M	14 – 20	8	4,5
L	19 – 25	8	4,5
XL	24 – 30	8	4,5

Фиксатор-ремень для лодыжек

Размер	Габариты, см $\pm$ 5 %			
	Манжета		Ремень для пристегивания к кровати	
	Обхват (мин./макс.)	Ширина	Длина	Ширина
S	14 – 20	8	216	4,5
M	19 – 25	8	216	4,5
L	24 – 30	8	216	4,5
XL	29 – 35	8	216	4,5

9.1.8 Фиксатор-ремень для полного обездвиживания пациента с пришитым перинеальным ремнем «Salvafix Memory Pro»

Фиксатор-ремень для полного обездвиживания пациента с пришитым перинеальным ремнем «Salvafix Memory Pro» с замками и магнитным ключом предназначен для полного обездвиживания пациента для обеспечения максимального уровня безопасности пациента и медицинского персонала.

Изготавливается из прочных синтетических материалов. Все элементы крепятся на магнитные замки.

Для ускорения фиксации пациента ремни имеют запатентованную буквенно-цифровую систему Memory.

При необходимости может быть использована для экстремальной транспортировки пострадавших во время катастроф.



Артикул	Размер	Масса, г
SVF 3151P	S	4050
SVF 3150P	M	4130
SVF 3152P	L	4300
SVF 3153P	XL	4700

Фиксатор-ремень поясной с пришитым перинеальным ремнем

Размер	Габариты, см $\pm$ 5%				
	Поясной ремень		Перинеальный ремень		Боковые ленты
	Обхват (мин./макс.)	Ширина	Длина	Ширина	Ширина
S	46 – 76	16	80	5	4,5
M	68 – 108	18	100	5	4,5
L	95 – 135	18	120	5	4,5
XL	115 – 150	18	140	5	4,5

Фиксатор-ремень для грудного отдела

Размер	Габариты, см $\pm$ 5 %					
	Ремень для грудного отдела		Лента для крепления к кровати		Регулируемая лента	
	Обхват (мин./макс.)	Ширина	Длина	Ширина	Длина	Ширина
S	50 – 90	5	216	4,5	35	4,5
M/L	70 – 126	5	216	4,5	35	4,5
XL	109 – 165	5	216	4,5	35	4,5

Фиксатор-ремень для запястий

Размер	Габариты, см $\pm$ 5 %		
	Манжета		Лента
	Обхват (мин./макс.)	Ширина	Ширина
S	9 – 15	8	4,5
M	14 – 20	8	4,5
L	19 – 25	8	4,5
XL	24 – 30	8	4,5

Фиксатор-ремень для лодыжек

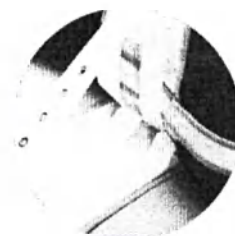
Размер	Габариты, см $\pm$ 5 %			
	Манжета		Ремень для пристегивания к кровати	
	Обхват (мин./макс.)	Ширина	Длина	Ширина
S	14 – 20	8	216	4,5
M	19 – 25	8	216	4,5
L	24 – 30	8	216	4,5
XL	29 – 35	8	216	4,5

9.2 Фиксаторы-ремни серии «Salvafix Standard»

Фиксаторы-ремни «Salvafix Standard» обеспечивают надежную и универсальную фиксацию. Изделия изготовлены из высокопрочных материалов, имеют функциональный дизайн и удобны.

Характеристики:

Пришитые боковые ремни



Мягкие на ощупь края



Удобно зафиксировать к кровати (длина 80 – 100 см)



Цветовой код для размеров

S (желтый), M и M/L (синий), L (зеленый)



Прочностные характеристики фиксаторов-ремней серии «Salvafix Standard»	Разрывная нагрузка, Н	Относительное удлинение при разрыве, %
	Не менее 16000	$16 \pm 0,5\%$

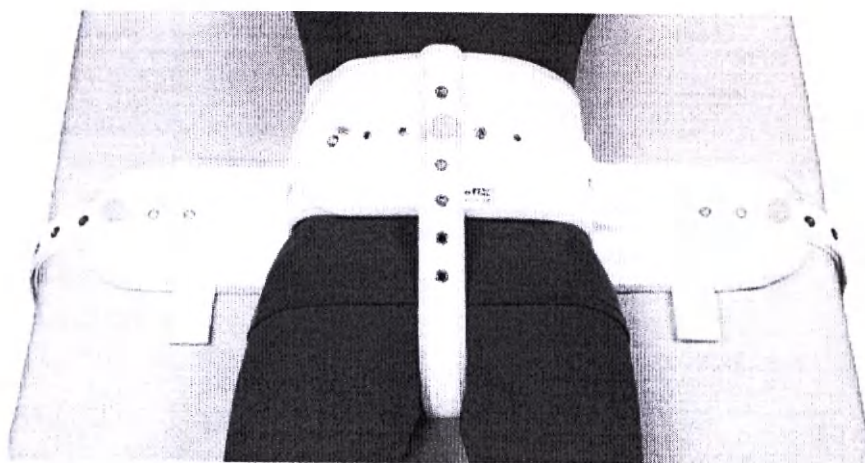
9.2.1 Фиксатор-ремень поясной с пришитым перинеальным ремнем «Salvafix Standard»

Фиксатор-ремень поясной с пришитым перинеальным ремнем «Salvafix Standard» с замками и магнитным ключом предназначен для предотвращения нанесения пациентом вреда самому себе и падения с кровати.

Фиксатор-ремень поясной с перинеальным ремнем включает в себя подвижную систему, позволяющую пациенту поворачиваться на обе стороны. Поясной ремень можно легко одеть до или после того, как пациент лег на кровать. Пришитый перинеальный ремень предотвращает соскальзывание пациента вверх и вниз.

Нижняя часть поясного ремня крепится к краям кровати или раме носилок, верхняя часть — вокруг талии пациента и соединяется с нижней частью при помощи длинных боковых лент. Боковые ленты предназначены для предотвращения вращения пациента вокруг оси ремня. Система позволяет соблюсти баланс между комфортом пациента и безопасностью персонала и может применяться как во время сна, так и во время бодрствования.

Изготавливается из прочных синтетических материалов, имеет мягкую обшивку краев. Все элементы крепятся на магнитные замки.



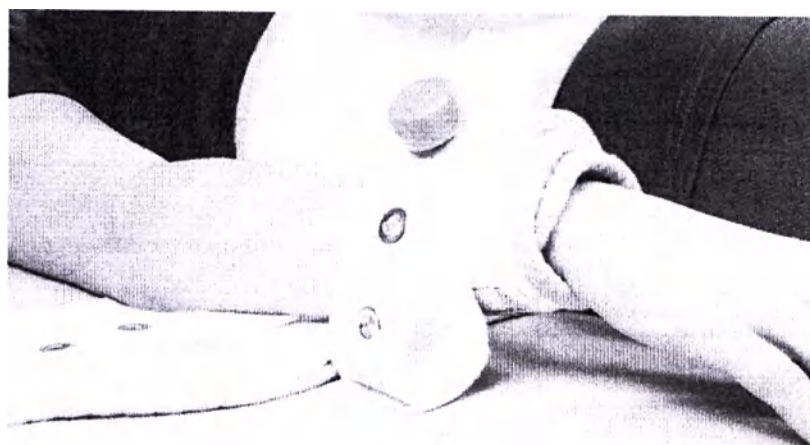
Артикул	Размер	Габариты, см $\pm 5\%$					Масса, г $\pm 5\%$
		Поясной ремень		Перинеальный ремень		Лента	
		Обхват (мин./макс.)	Ширина	Длина	Ширина	Ширина	
SVF 3031P	S	46 – 76	16	80	5	4,5	1030
SVF 3030P	M	68 – 108	18	100	5	4,5	1190
SVF 3032P	XL	95 – 135	18	140	5	4,5	1320

9.2.2 Фиксатор-ремень для запястий «Salvafix Standard»

Фиксаторы-ремни для запястий «Salvafix Standard» с замками и магнитным ключом предназначены для обездвиживания пациента и предотвращают нанесение пациентом вреда окружающим, не причиняя ему дополнительных неудобств.

Один конец ремня с помощью ленты крепится к краю кровати, другой — к руке пациента с помощью двойной системы крепления. Внутренняя манжета крепится на текстильную застёжку Велкро, а внешняя магнитными замками.

Внутренняя поверхность манжет мягкая, а усиленные края манжет, обтачанные мягким материалом, повышают комфорт пациента, предотвращают травмы, вызванные давлением или истиранием.



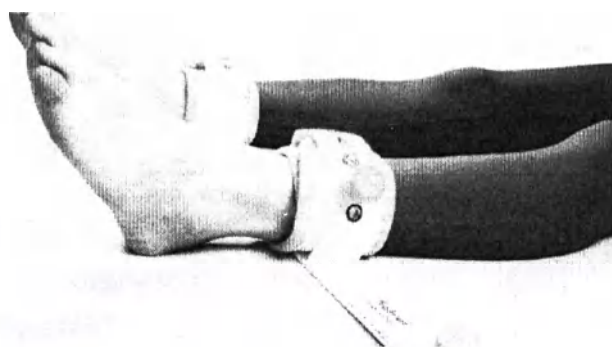
Артикул	Размер	Габариты, см $\pm 5\%$			Масса, г $\pm 5\%$
		Манжета		Лента для крепления к кровати	
		Обхват (мин./макс.)	Ширина	Ширина	
SVF 3221	S	9 – 15	8	4,5	350
SVF 3220	M	14 – 20	8	4,5	370
SVF 3222	L	19 – 25	8	4,5	380
SVF 3260	M/L	14 – 25	8	4,5	570

9.2.3 Фиксатор-ремень для лодыжек «Salvafix Standard»

Фиксаторы-ремни для лодыжек «Salvafix Standard» с замками и магнитным ключом предназначены для обездвиживания пациента и предотвращают нанесение пациентом вреда окружающим, не причиняя ему дополнительных неудобств.

Один конец ремня в виде ленты крепится к краю кровати, другой в виде манжеты — к лодыжке пациента с помощью двойной системы крепления. Внутренняя манжета крепится на текстильную застёжку Велкро, а внешняя магнитными замками.

Внутренняя поверхность манжет мягкая, а усиленные края манжет, обтачанные мягким материалом, повышают комфорт пациента, предотвращают травмы, вызванные давлением или истиранием.



Артикул	Размер	Габариты, см ± 5 %				Масса, г ± 5 %
		Манжета		Лента для крепления к кровати		
		Обхват (мин./макс.)	Ширина	Длина	Ширина	
SVF 3321	S	14 – 20	8	216	4,5	630
SVF 3320	M	19 – 25	8	216	4,5	660
SVF 3322	L	24 – 30	8	216	4,5	670
SVF 3360	M/L	18 – 28	8	216	4,5	670

9.2.4 Фиксатор-ремень для грудного отдела «Salvafix Standard»

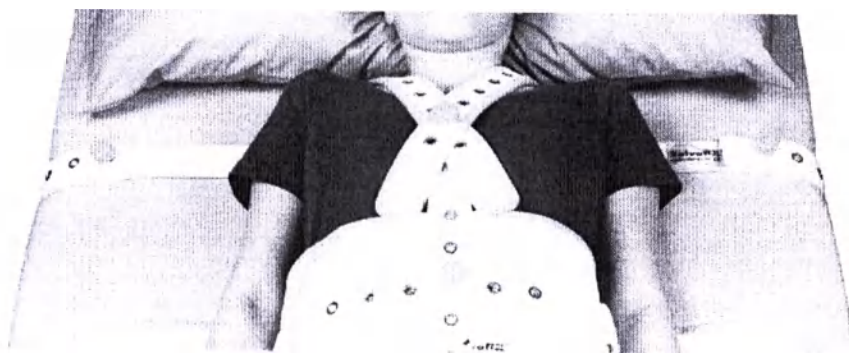
Фиксатор-ремень для грудного отдела «Salvafix Standard» с замками и магнитным ключом предназначен для предотвращения нанесения пациентом вреда себе, падения с кровати, соскальзывания, вставания.

Ремни имеют мягкие края, что предотвращает возникновение травмы, вызванные давлением или истиранием.

Ряд петель позволяют закрепить все ремни в соответствии с особенностями телосложения больного.

Изготавливается из прочных искусственных материалов. Все элементы крепятся на магнитные замки.

Система может быть использована при необходимости экстремальной транспортировки пострадавших во время катастроф.



Артикул	Размер	Габариты, см ± 5 %						Масса, г ± 5 %
		Ремень для грудного отдела		Лента для крепления к кровати		Регулируемая лента		
		Обхват (мин./макс.)	Ширина	Длина	Ширина	Длина	Ширина	
SVF 3400	Один размер	65 – 110	8	216	4,5	35	4,5	660

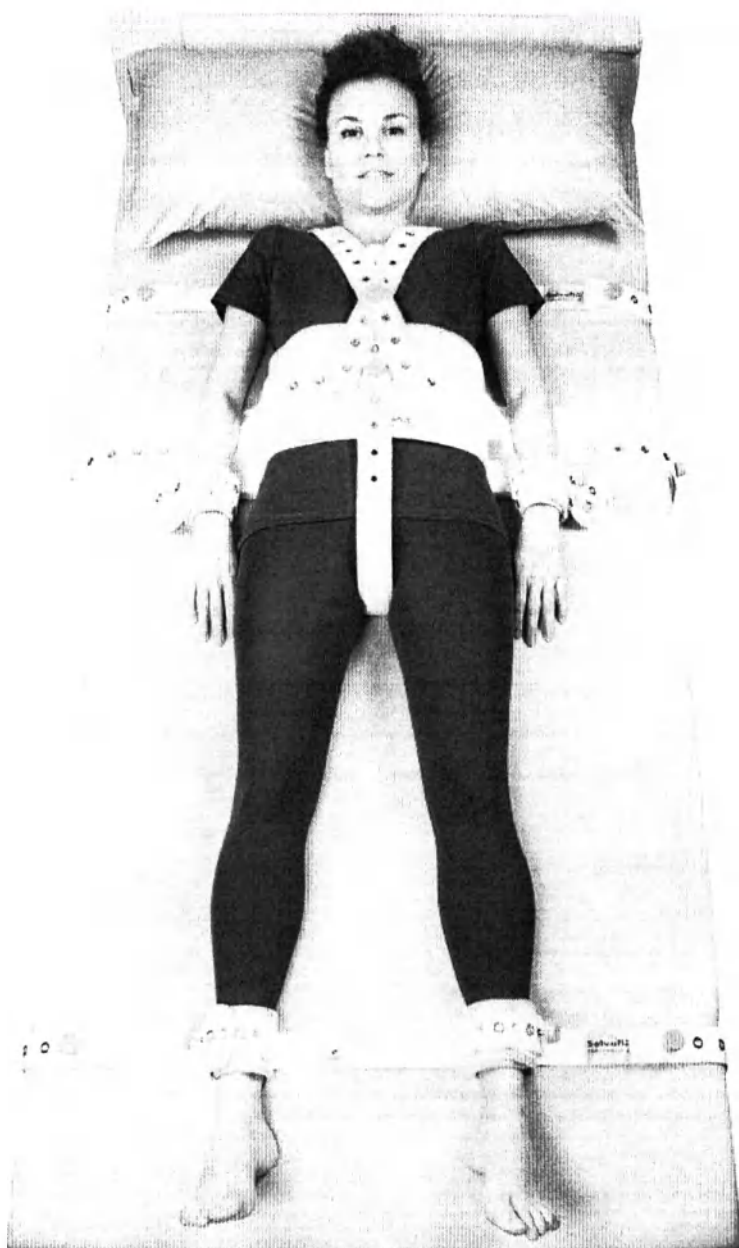
9.2.5 Фиксатор-ремень для полного обездвиживания пациента «Salvafix Standard»

Фиксатор-ремень для полного обездвиживания пациента «Salvafix Standard» с замками и магнитным ключом предназначен для полного обездвиживания пациента и позволяет обеспечить максимальный уровень безопасности пациента и медицинского персонала.

Ремни имеют мягкие края, что предотвращает возникновение травмы, вызванные давлением или истиранием.

Ряд петель позволяют закрепить все ремни в соответствии с особенностями телосложения больного.

Изготавливается из прочных искусственных материалов. Все элементы крепятся на магнитные замки.



Артикул	Размер	Масса, г $\pm$ 5 %
SVF 3121	S	3190
SVF 3120	M	3380
SVF 3122	L	3550

Фиксатор-ремень поясной

Размер	Габариты, см $\pm$ 5 %				
	Поясной ремень		Перинеальный ремень		Лента
	Обхват (мин./макс.)	Ширина	Длина	Ширина	Ширина
S	46 – 76	16	80	5	4,5
M	68 – 108	18	100	5	4,5
L	95 – 135	18	140	5	4,5

Фиксатор-ремень для грудного отдела

Размер	Габариты, см $\pm$ 5 %					
	Ремень для грудного отдела		Лента для крепления к кровати		Регулируемая лента	
	Обхват (мин./макс.)	Ширина	Длина	Ширина	Длина	Ширина
Один размер	65 – 110	8	216	4,5	35	4,5

Фиксатор-ремень для запястий

Размер	Габариты, см $\pm$ 5 %		
	Манжета		Лента для крепления к кровати
	Обхват (мин./макс.)	Ширина	Ширина
S	9 – 15	8	4,5
M	14 – 20	8	4,5
L	19 – 25	8	4,5

Фиксатор-ремень для лодыжек

Размер	Габариты, см $\pm$ 5 %			
	Манжета		Лента для крепления к кровати	
	Обхват (мин./макс.)	Ширина	Длина	Ширина
S	14 – 20	8	216	4,5
M	19 – 25	8	216	4,5
L	24 – 30	8	216	4,5

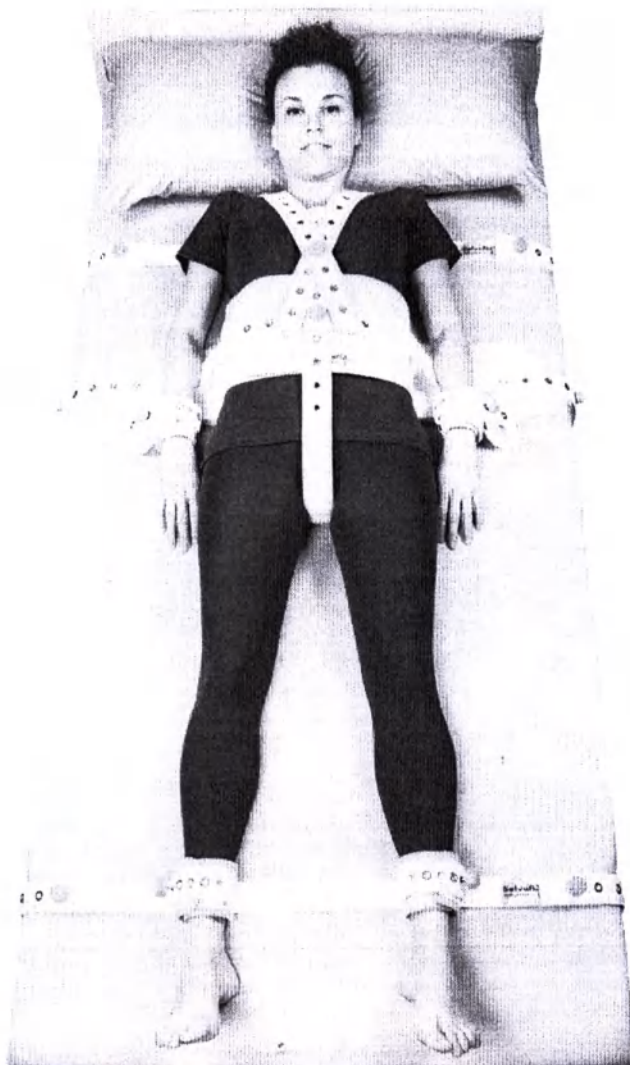
9.2.6 Фиксатор-ремень для полного обездвиживания пациента с пришитым перинеальным ремнем «Salvafix Standard»

Фиксатор-ремень для полного обездвиживания пациента с пришитым перинеальным ремнем «Salvafix Standard» с замками и магнитным ключом предназначен для полного обездвиживания пациента и позволяет обеспечить максимальный уровень безопасности пациента и медицинского персонала.

Ремни имеют мягкие края, что предотвращает возникновение травмы, вызванные давлением или истиранием.

Ряд петель позволяют закрепить все ремни в соответствии с особенностями телосложения больного.

Изготавливается из прочных искусственных материалов. Все элементы крепятся на магнитные замки.



Артикул	Размер	Масса, г $\pm 5\%$
SVF 3121P	S	3190
SVF 3120P	M	3380
SVF 3122P	L	3550

Фиксатор-ремень поясной с пришитым перинеальным ремнем

Размер	Габариты, см $\pm 5\%$				
	Поясной ремень		Перинеальный ремень		Лента
	Обхват (мин./макс.)	Ширина	Длина	Ширина	Ширина
S	46 – 76	16	80	5	4,5
M	68 – 108	18	100	5	4,5
L	95 – 135	18	140	5	4,5

Фиксатор-ремень для грудного отдела

Размер	Габариты, см $\pm 5\%$
--------	------------------------

	Ремень для грудного отдела		Лента для крепления к кровати		Регулируемая лента	
	Обхват (мин./макс.)	Ширина	Длина	Ширина	Длина	Ширина
Один размер	65 – 110	8	216	4,5	35	4,5

Фиксатор-ремень для запястий

Размер	Габариты, см $\pm 5\%$		
	Манжета		Лента для крепления к кровати
	Обхват (мин./макс.)	Ширина	Ширина
S	9 – 15	8	4,5
M	14 – 20	8	4,5
L	19 – 25	8	4,5

Фиксатор-ремень для лодыжек

Размер	Габариты, см $\pm 5\%$			
	Манжета		Лента для крепления к кровати	
	Обхват (мин./макс.)	Ширина	Длина	Ширина
S	14 – 20	8	216	4,5
M	19 – 25	8	216	4,5
L	24 – 30	8	216	4,5

9.2.7 Фиксатор-ремень для бедер «Salvafix Standard»

Фиксатор-ремень для бедер «Salvafix Standard» предназначен для уменьшения сгибания и движения ног на уровне бедер.

Ремни имеют мягкие края, что предотвращает возникновение травмы, вызванные давлением или истиранием.

Ряд петель позволяют закрепить все ремни в соответствии с особенностями телосложения больного.

Изготавливается из прочных искусственных материалов. Все элементы крепятся на магнитные замки.



Артикул	Размер	Габариты, см $\pm 5\%$			Масса, г $\pm 5\%$
		Ремень для бедер		Лента для крепления к кровати	
		Обхват (мин./макс.)	Ширина	Ширина	
SVF 3600	Один размер	32 – 64	8	4,5	880

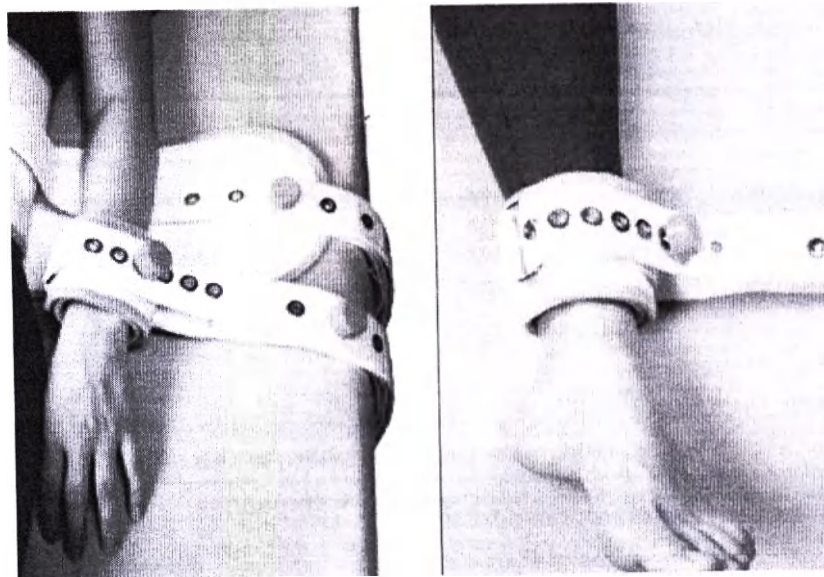
9.2.8 Фиксатор-ремень для фиксации запястья и лодыжки в экстренных случаях «Salvafix»

Универсальный фиксатор-ремень для фиксации запястья и лодыжки в экстренных случаях «Salvafix» позволяет быстро и надежно фиксировать руки и ноги пациента без причинения ему дополнительных неудобств. Ремни могут крепиться как к кровати, так и носилкам. Ремни предотвращают нанесение пациентом вреда себе и окружающим.

Для исключения травм, вызванных давлением или истиранием, внутренняя поверхность манжет выполнена из мягкой ткани. Внутренняя манжета крепится на текстильную застёжку Велкро, а внешняя магнитными замками.

Система петель позволяет регулировать амплитуду движений больного.

Изготавливается из прочных синтетических материалов. Все элементы крепятся на магнитные замки.



Артикул	Размер	Габариты, см $\pm 5\%$			Масса, г $\pm 5\%$
		Манжета		Лента для крепления к кроватьи	
		Обхват (мин./макс.)	Ширина	Ширина	
SVF 3800	Один размер	10 – 34	8	4,5	724

9.3 Фиксаторы-ремни серии «Salvafix Transit»

Фиксаторы-ремни серии «Salvafix Transit» специально разработаны для транспортировки пациента на больничных носилках или на носилках скорой помощи.

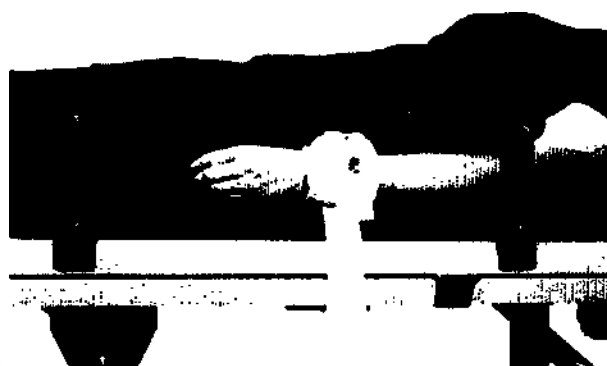
Прочностные характеристики фиксаторов-ремней серии «Salvafix Transit»	Разрывная нагрузка, Н	Относительное удлинение при разрыве, %
	Не менее 16000	$16 \pm 0,5\%$

9.3.1 Фиксатор-ремень для запястий «Salvafix Transit»

Фиксатор-ремень для запястий «Salvafix Transit» с замками и магнитным ключом применяется для фиксации рук при транспортировке пациента на больничных носилках или носилках скорой помощи. Обездвиживание запястий предотвращает нанесение пациентом вреда самому себе и окружающим.

Для исключения травм, вызванных давлением или истиранием, внутренняя поверхность манжет выполнена из мягкой ткани. Внутренняя манжета крепится на текстильную застёжку Велкро, а внешняя магнитными замками.

Изготавливается из прочных синтетических материалов. Все элементы крепятся на магнитные замки.



Артикул	Размер	Габариты, см $\pm 5\%$			Масса, г $\pm 5\%$
		Манжета		Лента для крепления к кровати	
		Обхват (мин./макс.)	Ширина	Ширина	
SVF 3270	M/L	14 – 25	8	4,5	590

9.3.2 Фиксатор-ремень для лодыжек «Salvafix Transit»

Фиксатор-ремень для лодыжек «Salvafix Transit» с замками и магнитным ключом предназначены для фиксации ног при транспортировке пациента на больничных носилках или носилках скорой помощи. Обездвиживание лодыжек предотвращает нанесение пациентом вреда самому себе и окружающим.

Для исключения травм, вызванных давлением или истиранием, внутренняя поверхность манжет выполнена из мягкой ткани. Внутренняя манжета крепится на текстильную застёжку Велкро, а внешняя магнитными замками.

Изготавливается из прочных синтетических материалов. Все элементы крепятся на магнитные замки.



Артикул	Размер	Габариты, см $\pm 5\%$			Масса, г $\pm 5\%$
		Манжета		Лента для крепления к кровати	
		Обхват (мин./макс.)	Ширина	Ширина	
SVF 3370	M/L	18 – 28	8	4,5	610

9.3.3 Фиксатор-ремень поясной «Salvafix Transit»

Фиксатор-ремень поясной «Salvafix Transit» с замками и магнитным ключом предназначен для фиксации пациента на больничных носилках или носилках скорой помощи. Предотвращает нанесение пациентом вреда себе и окружающим, не позволяет ему упасть, соскользнуть или встать.

Ремни имеют мягкие края, что предотвращает возникновение травмы, вызванные давлением или истиранием. Изготавливается из прочных синтетических материалов.

Ряд петель позволяют закрепить все ремни в соответствии с особенностями телосложения больного. Все элементы крепятся на магнитные замки.



Артикул	Размер	Габариты поясного ремня, см $\pm 5\%$		Масса, г $\pm 5\%$
		Обхват (мин./макс.)	Ширина	

SVF 3470	Один размер	65 – 110	8	980
----------	-------------	----------	---	-----

9.4 Фиксаторы-ремни серии «Salvafix Slim»

Фиксаторы-ремни «Salvafix Slim» обеспечивают надежную фиксацию пациентов к кровати, инвалидной коляске, стулу или креслу. Идеально подходит для обслуживания на дому, учитывая его безопасность и комфорт.

Характеристики:

- Узкий ремень для стройных пациентов.
- Пришитые боковые ленты.
- Пришитые составные части.
- 3 петли в основании пояса.
- Увеличенные петли на боковых лентах.

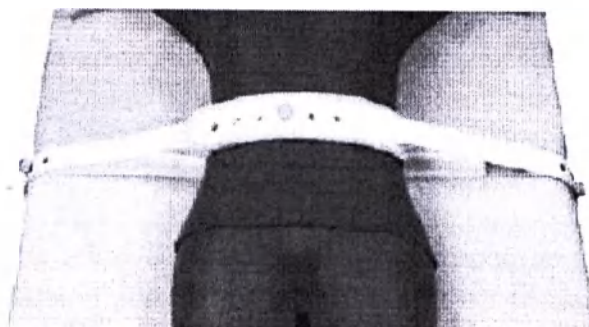
Прочностные характеристики фиксаторов-ремней серии «Salvafix Slim»	Разрывная нагрузка, Н	Относительное удлинение при разрыве, %
	Не менее 16000	16 ± 0,5%.

9.4.1 Фиксатор-ремень поясной узкий «Salvafix Slim»

Фиксатор-ремень поясной узкий «Salvafix Slim» с замками и магнитным ключом предназначен для фиксации пациента и предотвращает нанесение пациентом вреда самому себе и падение с кровати.

Боковые ленты прикреплены к поясному ремню, что обеспечивает больший уровень безопасности для пациента в требуемой ситуации удержания в кровати. Боковые ленты препятствуют вращению пациента вокруг оси ремня.

ВНИМАНИЕ: всегда используйте этот ремень вместе с боковыми лентами и перинеальным ремнем SVF 3411/SVF 3412 для обеспечения безопасности и предотвращения несчастных случаев и травм пациента.



Артикул	Размер	Габариты, см ± 5 %			Масса, г ± 5 %
		Поясной ремень		Боковые ленты	
		Обхват (мин./макс.)	Ширина	Ширина	

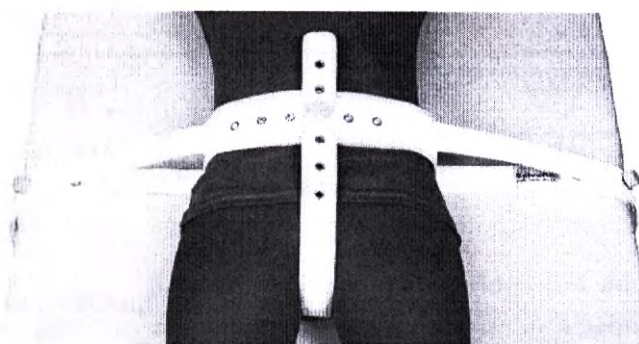
SVF 3050	M	68 – 108	8	4,5	855
----------	---	----------	---	-----	-----

9.4.2 Фиксатор-ремень поясной узкий с пришитым перинеальным ремнем «Salvafix Slim»

Фиксатор-ремень поясной узкий с пришитым перинеальным ремнем «Salvafix Slim» с замками и магнитным ключом предназначен для фиксации пациента и предотвращает нанесение пациентом вреда самому себе и падение с кровати. Включает пришитый перинеальный ремень для предотвращения соскальзывания пациента вверх и вниз.

Боковые ленты прикреплены к поясному ремню, что обеспечивает больший уровень безопасности для пациента в требуемой ситуации удержания в кровати. Боковые ленты препятствуют вращению пациента вокруг оси ремня.

ВНИМАНИЕ: всегда используйте этот ремень вместе с боковыми лентами для обеспечения безопасности и предотвращения несчастных случаев и травм пациента.

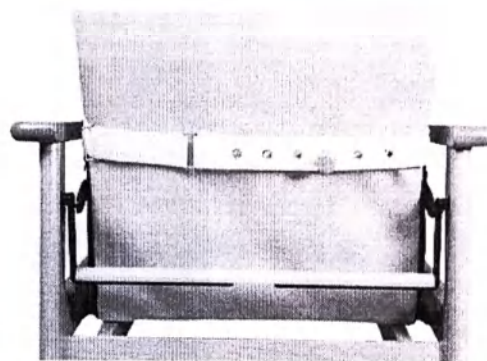
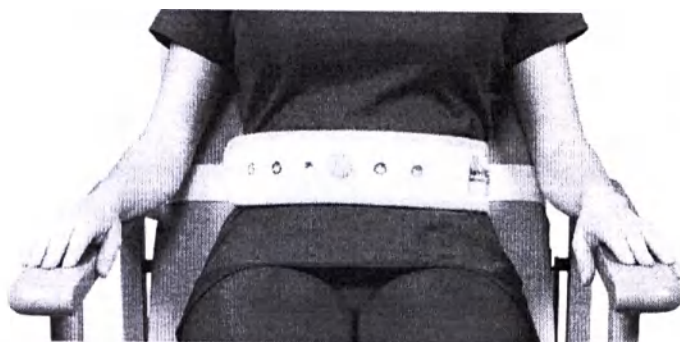


Артикул	Размер	Габариты, см $\pm 5\%$				Масса, г $\pm 5\%$
		Поясной ремень		Боковые ленты	Перинеальный ремень	
		Обхват (мин./макс.)	Ширина	Ширина	Ширина	
SVF 3050P	M	68 – 108	8	4,5	5	837

9.4.3 Фиксатор-ремень поясной для кресел и сидений «Salvafix Slim»

Фиксатор-ремень поясной для кресел и сидений «Salvafix Slim» с замком и магнитным ключом предназначен для сидячих пациентов. Ремень легко фиксируется на инвалидной коляске, стулу и кресле, благодаря подходящей длине ремней-лент.

Можно использовать с перинеальным ремнем SVF 3411/SVF 3412 для обеспечения безопасности и предотвращения несчастных случаев и травм пациента.



Артикул	Размер	Поясной ремень		Масса, г $\pm$ 5 %
		Обхват (мин./макс.), см	Ширина, см	
SVF 3060	M	$(68 - 108) \pm 5 \%$	$8 \pm 5 \%$	592
SVF 3062	L	$(74 - 114) \pm 5 \%$	$8 \pm 5 \%$	606

9.5 Фиксаторы-манжеты серии «Salvacel»

Мягкие фиксаторы-манжеты «Salvacel» сконструированы, чтобы облегчить контроль над дезориентированными или маломобильными пациентами, требующими деликатного обращения.

Изделия предназначены для обеспечения комфорта пациента и спокойствия медицинского персонала.

Фиксаторы-манжеты сделаны из легких и воздухопроницаемых материалов, приятны при касании, удобны и безопасны в использовании.

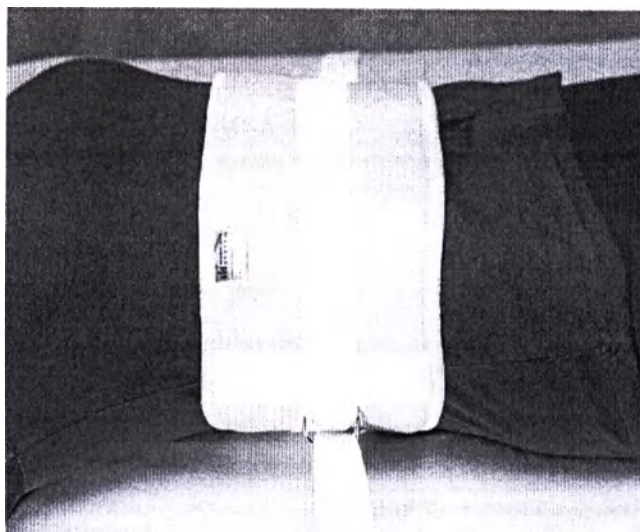
Все изделия серии «Salvacel» можно мыть теплой водой с мягким мылом и использовать повторно.

Прочностные характеристики фиксаторов-манжет серии «Salvacel»	Максимальная нагрузка, кг
	160 кг

9.5.1 Фиксатор-манжет для туловища «Salvacel»

Фиксатор-манжет для туловища «Salvacel» предназначен для фиксации пациента на кровати, предотвращает соскальзывание и падение пациента с кровати.

Фиксатор-манжет гибкий, не изменяет своих свойств при контакте с жидкостью и надевается на талию без изгибов. Крепление к кровати простое и безопасное посредством крепких лент из полиэфира и металлических колец. Выдерживает нагрузку до 160 кг. Воздухопроницаемый и гипоаллергенный внутренний слой на 75% состоит из полиэфира и на 25% из вискозы и хлопка.



Артикул	Размер	Габариты, см $\pm 5\%$		Масса, г $\pm 5\%$
		Фиксатор-манжет	Лента	
		Длина x Ширина	Длина	
SVC 2100	S	47 x 12	140	110
SVC 2200	M	68 x 16,5	162	140
SVC 2300	L	78 x 16,5	177	150
SVC 2350	XL	115 x 16,5	205	180

9.5.2 Фиксатор-манжет для запястий «Salvaceb»

Фиксатор-манжет для запястий «Salvaceb» предназначен для деликатной фиксации рук пациента.

Мягкий велюровый внешний слой обеспечивает простую и комфортную регулировку. Воздухопроницаемый и гипоаллергенный внутренний слой на 75% состоит из полиэфира и на 25% из вискозы. Текстильная застежка Велкро в виде липучки позволяет легко регулировать и надевать манжеты.



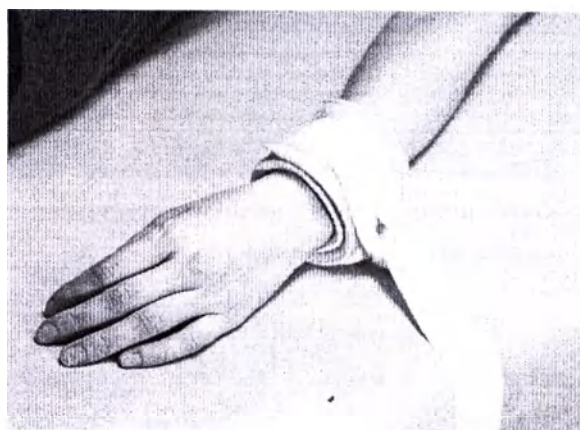
Артикул	Габариты, см $\pm 5\%$		Масса, г $\pm 5\%$
	Манжета	Лента	
	Длина x Ширина	Длина x Ширина	

SVC 2400	30 x 8	110 x 1,5	60
SVC 2580	15 x 4	150 x 1,5	25
SVC 2590	16 x 4	78 x 1,5	20

9.5.3 Фиксатор-манжет для запястий «Salvacel»

Фиксатор-манжет для запястий «Salvacel» предназначен для деликатной фиксации рук пациента.

Мягкий велюровый внешний слой обеспечивает простую и комфортную регулировку. Воздухопроницаемый и гипоаллергенный внутренний слой на 75% состоит из полиэфира и на 25% из вискозы. Текстильная застежка Велкро в виде липучки позволяет легко регулировать и надевать манжеты.



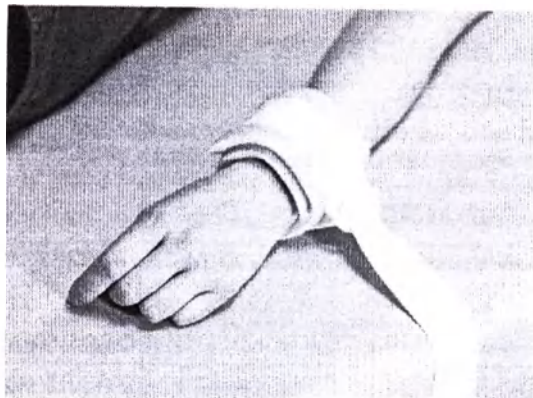
Артикул	Размер	Габариты, см $\pm 5\%$		Масса, г $\pm 5\%$
		Манжета	Лента	
		Длина x Ширина	Длина x Ширина	
SVC 2450	М	30 x 8	110 x 4	60

9.5.4 Фиксатор-манжет для запястий с нейлоновым кольцом «Salvacel»

Фиксатор-манжет для запястий с нейлоновым кольцом «Salvacel» предназначен для деликатной фиксации рук пациента.

Мягкий велюровый внешний слой обеспечивает простую и комфортную регулировку. Воздухопроницаемый и гипоаллергенный внутренний слой на 75% состоит из полиэфира и на 25% из вискозы. Текстильная застежка Велкро в виде липучки позволяет легко регулировать и надевать манжеты.

Крепление к кровати простое и безопасное посредством крепких лент из полиэфира и легких нейлоновых колец.



Артикул	Размер	Габариты, см $\pm 5\%$		Масса, г $\pm 5\%$
		Манжета	Лента	
		Длина x Ширина	Длина x Ширина	
SVC 2475	M	30 x 8	105 x 4	70

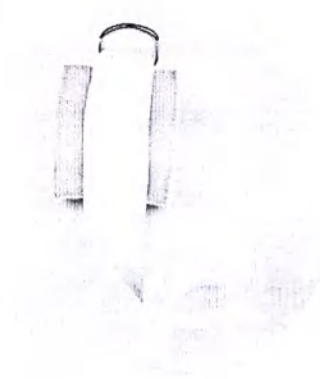
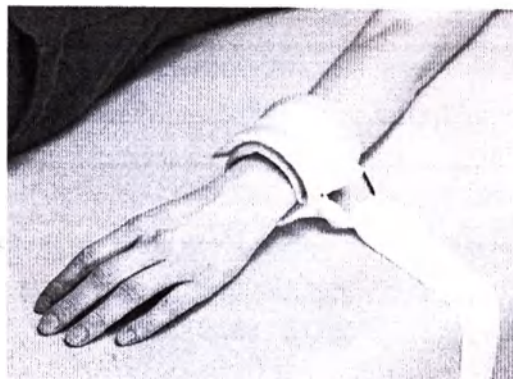
9.5.5 Фиксатор-манжет для запястий с металлическим кольцом «Salvacel»

Фиксатор-манжет для запястий с металлическим кольцом «Salvacel» предназначен для деликатной фиксации рук пациента.

Мягкий велюровый внешний слой обеспечивает простую и комфортную регулировку. Воздухопроницаемый и гипоаллергенный внутренний слой на 75% состоит из полиэфира и на 25% из вискозы. Текстильная застежка Велкро в виде липучки позволяет легко регулировать и надевать манжеты.

Крепление к кровати простое и безопасное посредством крепких лент из полиэфира и металлических колец.

Вариант исполнения SVC 2476XL2 в отличие от варианта исполнения SVC 2476XL имеет две ленты.



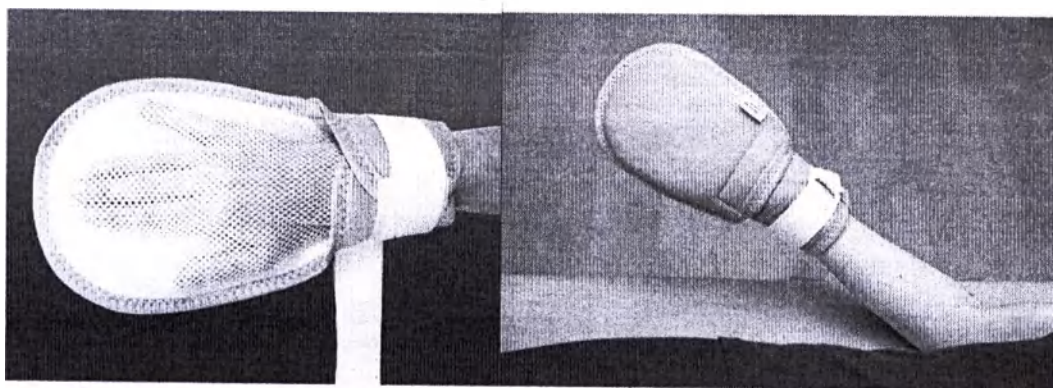
Артикул	Размер	Габариты, см $\pm 5\%$		Масса, г $\pm 5\%$
		Манжета	Лента	
		Длина x Ширина	Длина x Ширина	
SVC 2476	M	30 x 8	105 x 4	80
SVC 2476XL	XL	35 x 8	105 x 4	80
SVC 2476XL2	XL2	35 x 8	105 x 4	130

9.5.6 Фиксатор-манжет с пластиковой вставкой «Salvacel»

Фиксатор-манжет с пластиковой вставкой «Salvacel» предотвращает нанесение пациентом вреда самому себе и ограждает от любого оборудования.

Текстильная застежка Велкро в виде липучки позволяет легко регулировать и надевать фиксатор.

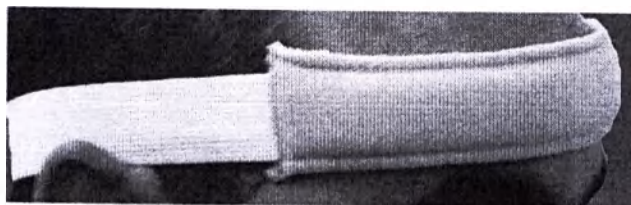
Крепление к кровати простое и безопасное посредством крепких лент из полиэфира.



Артикул	Размер	Габариты, см $\pm 5\%$		Масса, г $\pm 5\%$
		Манжета	Лента	
		Длина x Ширина	Длина x Ширина	
SVC 2500	M	29 x 28	130 x 4	110
SVC 2510	L	32,5 x 31	130 x 4	130

9.5.7 Фиксатор-манжет на лоб «Salvacel»

Фиксатор-манжет на лоб «Salvacel» обладает абсорбирующей областью во избежание неудобства в результате потоотделения в процессе операции и оснащена эластичной лентой для более легкого ношения. Внутренний слой на 75% состоит из полиэфира и на 25% из вискозы, предназначен для впитывания пота во время хирургических операций.



Артикул	Размер	Габаритные размеры, см (Длина x Ширина)	Масса, г $\pm 5\%$
SVC 2600	Один размер	$(20 \times 4) \pm 5\%$	10

9.6 Фиксатор-ремень серии «Salvafast»

Фиксатор-ремень серии «Salvafast» предназначено для быстрой и безопасной фиксации пациента при транспортировке. Привязная система адаптирована специально для перемещения пациентов на носилках или тележках-каталках. Ремни позволяют обезопасить

пациента от сползания вниз, перекручиваний или непредвиденных действий, способных причинить вред. При этом у него остаётся некоторая свобода движений.

Изготавливается из прочных синтетических материалов, имеет мягкую обшивку. Все элементы крепятся на магнитные замки. Текстильная застежка Велкро обеспечивает быстрое освобождение от ремней при необходимости.

Изделия подходят для применения в психиатрическом удержании, в службе скорой помощи, неврологии, реанимации и в других областях, где временный фактор является жизненно важным. Изделия просты в использовании медицинским персоналом и удобны для пациента.

Прочностные характеристики фиксаторов-ремней серии «Salvafast»	Максимальная нагрузка, кг
	250 кг

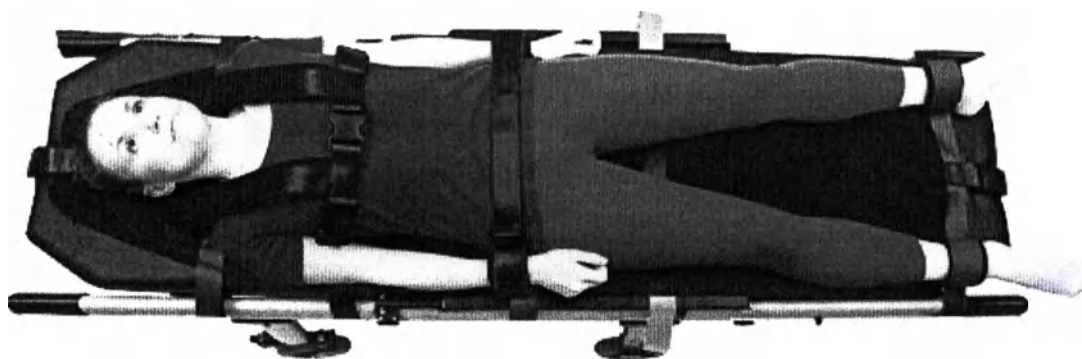
9.6.1 Фиксатор-ремень для фиксации пациента при транспортировке «Salvafast Transfer»

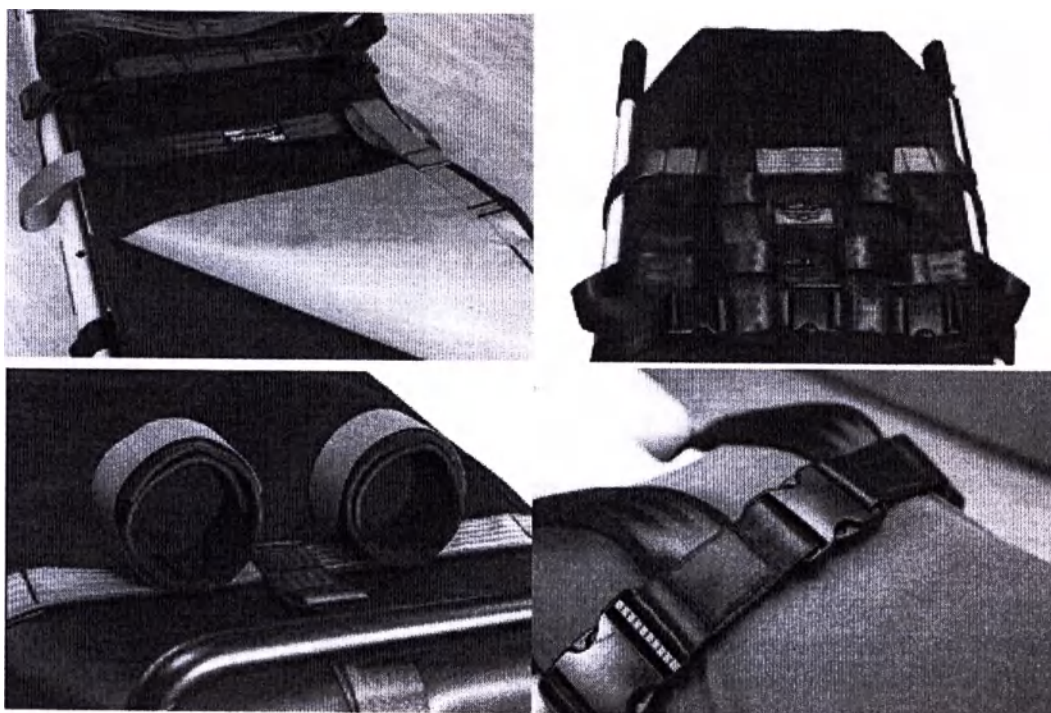
Фиксатор-ремень для фиксации пациента при транспортировке «Salvafast Transfer» представляет собой привязную систему, обеспечивающее быструю фиксацию, удерживание и безопасную транспортировку пациента в аварийной ситуации.

Конструкция изделия позволяет комбинировать его с носилками и хорошо размещается внутри машины скорой помощи.

Характеристики:

- Подходит для пациентов ростом от 1,50 м до 1,90 м. Один универсальный размер.
- Простое крепление и хранение.
- Ремни безопасности.
- Ацеталовые пряжки.
- Ремни для фиксации запястий и лодыжек.





Артикул	Размер	Габариты, см $\pm 5\%$				Масса, г $\pm 5\%$
		Основа	Ремни для запястий	Ремни для лодыжек	Мешок для хранения	
		Длина х Ширина	Обхват (мин./макс.)	Обхват (мин./макс.)	Длина х Ширина х Высота	
SVT 3710	Один размер	172 х 45	15 – 30	20 – 40	50 х 20 х 20	2510

9.6.2 Фиксатор-ремень для запястий «Salvafast»

Фиксатор-ремень для запястий «Salvafast» предназначен для фиксации рук пациента и предотвращает нанесение пациентом вреда самому себе, окружающим людям и ограждает пациента от любого оборудования во время транспортировки.

Внутренняя поверхность манжет мягкая. Ремни крепятся к краю носилок или каталки при помощи магнитных замков и фиксируются на запястье больного при помощи двойной системы текстильных застежек Велкро с пластмассовой пряжкой. Такая система крепления значительно ускоряет фиксацию и высвобождение рук пациента. При этом крепление получается очень надёжным.

Изготавливается из особо прочных синтетических материалов.



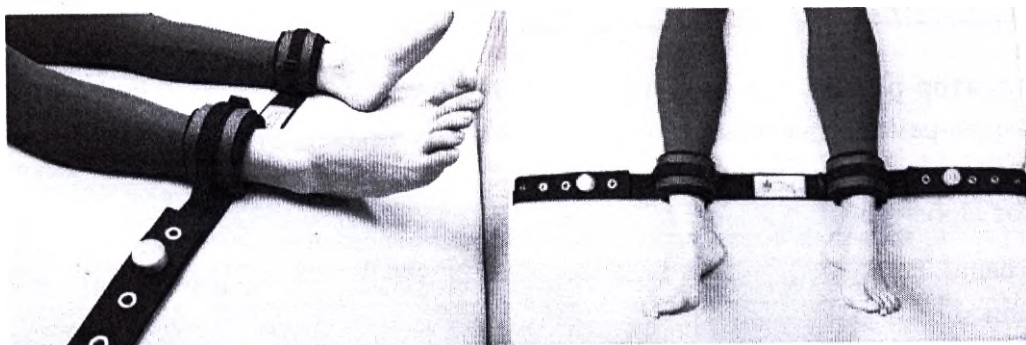
Артикул	Габариты манжеты, см $\pm 5\%$		Масса, г $\pm 5\%$
	Длина x Ширина	Обхват (мин./макс.)	
SVT 3720	30 x 6,5	15 – 30	440

9.6.3 Фиксатор-ремень для лодыжек «Salvafast»

Фиксатор-ремень для лодыжек «Salvafast» предназначен для фиксации ног пациента и предотвращает нанесение пациентом вреда самому себе, окружающим людям и ограждает пациента от любого оборудования во время транспортировки.

Внутренняя поверхность манжет мягкая. Ремни крепятся к краю носилок или каталки при помощи магнитных замков и фиксируются на запястье больного при помощи двойной системы текстильных застежек Велкро с пластмассовой пряжкой. Такая система крепления значительно ускоряет фиксацию и высвобождение рук пациента. При этом крепление получается очень надёжным.

Изготавливается из особо прочных синтетических материалов.



Артикул	Габариты манжеты, см $\pm 5\%$		Масса, г $\pm 5\%$
	Длина x Ширина	Обхват (мин./макс.)	
SVT 3730	40 x 6,5	20 – 40	480

10. Описание и технические характеристики принадлежностей

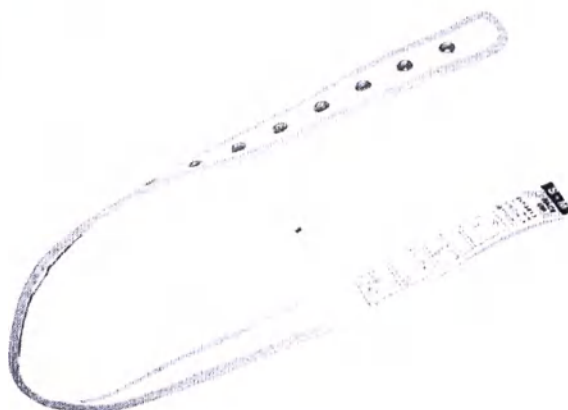
10.1 Фиксатор-ремень для увеличения размера изделий «Salvafix»

Фиксатор-ремень предназначен для увеличения размера фиксаторов-ремней серии «Salvafix».

Артикул	Общая длина, см	Разрывная нагрузка, Н
SVF 3460	65 ± 5 %	Не менее 16000

10.2 Фиксатор-ремень перинеальный «Salvafix»

Фиксатор-ремень предназначен для предотвращения нанесения пациентом вреда себе, падения и соскальзывания.



Артикул	Размер	Габаритные размеры, см (Длина x Ширина)	Разрывная нагрузка, Н
SVF 3411	M	(110 x 5) ± 5 %	Не менее 16000
SVF 3412	L	(150 x 5) ± 5 %	

10.3 Системы запираания «Salvafix»

10.3.1. Стандартные системы запираания

Замок стандартный «Salvafix»

Замок стандартный «Salvafix» предназначен для фиксации вместе лент и ремней при помощи штифта, продеваемого в петли, с последующим закрыванием его кнопкой. Прочность замка стандартного «Salvafix»: выдерживает нагрузку до 1470 Н (до 150 кг).

Во избежание нежелательного отстегивания пациентом или посторонними лицами замок открывается только с помощью магнитного ключа SVF 3551.

Наименование	Артикул	Изображение
--------------	---------	-------------

Замок стандартный «Salvafix», 10 шт	SVF 3500	
Кнопка, 20 шт	SVF 3503	
Штифт, 20 шт	SVF 3504	
Магнитный ключ, 10 шт	SVF 3551	

10.3.2 Безопасные системы запирания

Замок предохранительный водонепроницаемый «Salvafix»

Замок предохранительный водонепроницаемый «Salvafix» имеет улучшенный новый механизм, который обеспечивает более точную и надежную функциональность. Замок не теряет свою функциональность даже во влажных условиях, что увеличивает его срок службы и повышает безопасность. Прочность замка предохранительного водонепроницаемого «Salvafix»: выдерживает нагрузку до 2940 Н (до 300 кг).

Во избежание нежелательного отстегивания пациентом или посторонними лицами замок открывается только с помощью магнитного ключа SVF 3551.

Наименование	Артикул	Изображение
Замок предохранительный водонепроницаемый «Salvafix», 10 шт	SVF 3505	

Замок алюминиевый «Salvafix»

Замок алюминиевый «Salvafix» усилен за счет алюминиевого корпуса. Прочность замка алюминиевого «Salvafix»: выдерживает нагрузку до 3920 Н (до 400 кг).

Во избежание нежелательного отстегивания пациентом или посторонними лицами замок открывается только с помощью магнитного ключа SVF 3551.

Наименование	Артикул	Изображение
--------------	---------	-------------

Замок алюминиевый «Salvafix», 10 шт	SVF 3510	
-------------------------------------	----------	---

Замок механический «Salvafix»

Замок механический «Salvafix» предназначен для фиксации вместе лент и ремней при помощи штифтов, продеваемых в петли с последующим закрыванием их кнопкой в тяжелых условиях работы. Прочность замка механического «Salvafix»: выдерживает нагрузку до 5880 Н (600 кг).

Во избежание нежелательного отстегивания пациентом или посторонними лицами механический замок открывается только с помощью ключа для замка механического замка «Salvafix» SVF 3570.

Данная модель обладает повышенной прочностью и может работать во влажных условиях, также такой замок можно мыть.

Наименование	Артикул	Изображение
Замок механический «Salvafix»	SVF 3520	
Ключ для замка механического «Salvafix»	SVF 3570	

10.4 Инструмент для разрезания ремней «Salvafix»

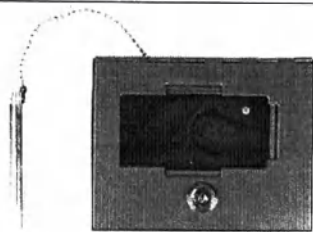
Инструмент предназначен для разрезания прочных ремней «Salvafix» в экстренных случаях.

Наименование	Артикул	Изображение
Инструмент для разрезания ремней «Salvafix»	SVF 3510	

10.5 Набор аварийный для разрезания ремней «Salvafix»

Набор аварийный для разрезания ремней «Salvafix» предназначен для быстрого и эффективного разрезания систем для фиксации в экстренных случаях, когда нужно срочно освободить пациента.

Наименование	Артикул	Изображение
--------------	---------	-------------

Набор аварийный для разрезания ремней «Salvafix»	SVF 3920	
---	----------	--

10.6 Брелок для ключей на привязи «Salvafix»

Брелок для ключей на привязи «Salvafix» помогает избежать падения и потери магнитных ключей SVF 3551.

Наименование	Артикул	Изображение
Брелок для ключей на привязи «Salvafix»	SVF 3950	

10.7 Мешок для стирки «Salvafix»

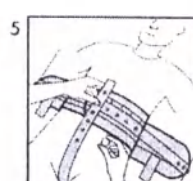
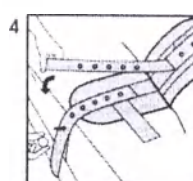
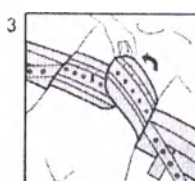
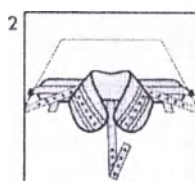
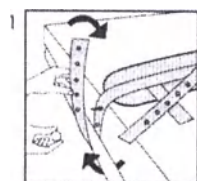
Мешок для стирки «Salvafix» удерживает во время стирки все элементы вместе и защищает ремни.

Наименование	Артикул	Размер, см	Изображение
Мешок для стирки «Salvafix», 20 шт	BAG4560	(45 x 60) ± 5%	
Мешок для стирки «Salvafix», 10 шт	BAG6090	(60 x 90) ± 5%	

11. Способ применения медицинского изделия

11.1 Способ применения фиксаторов-ремней серии «Salvafix Memory Pro»

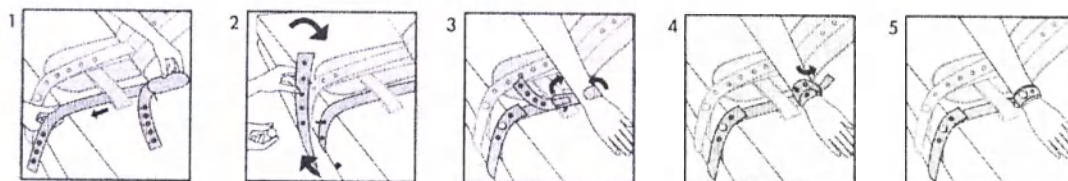
Следуйте указаниям, представленным на рисунках ниже.



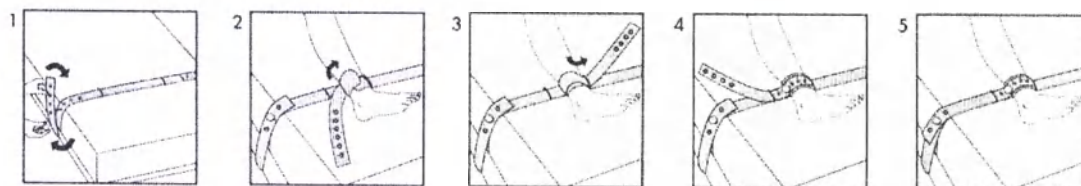
S-M 3x I L-XL 4x I 1x A



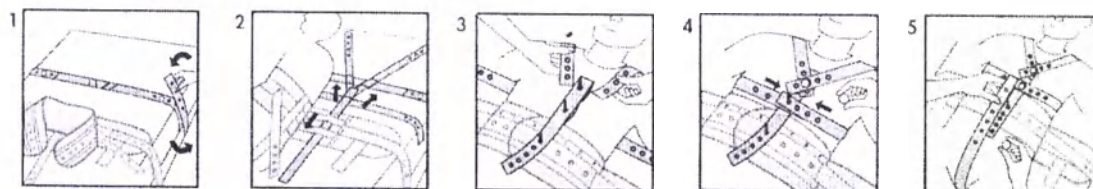
4x I 1x A



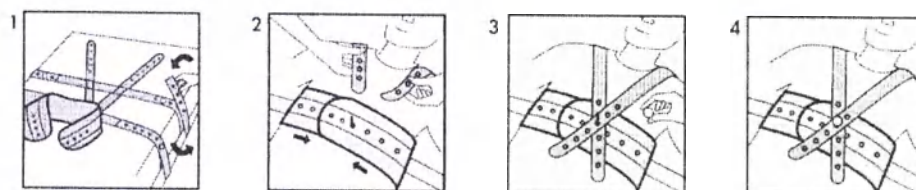
4x I 1x A



4x I 1x A

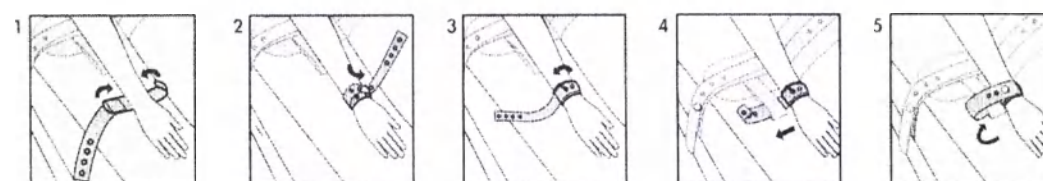
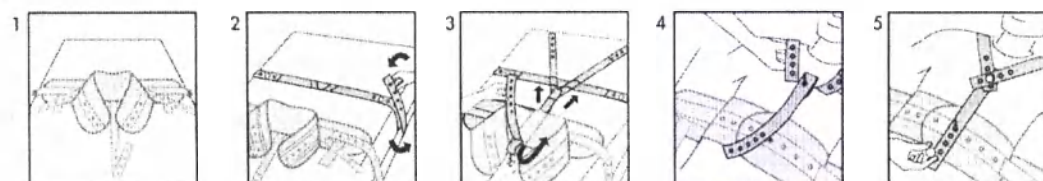
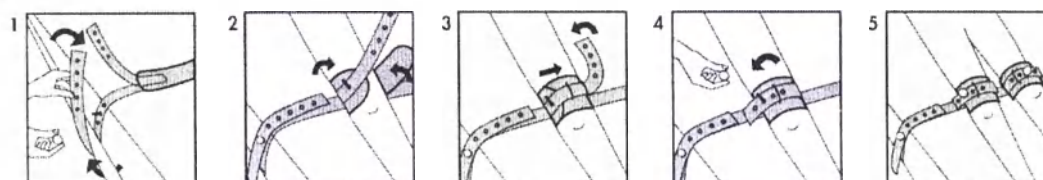
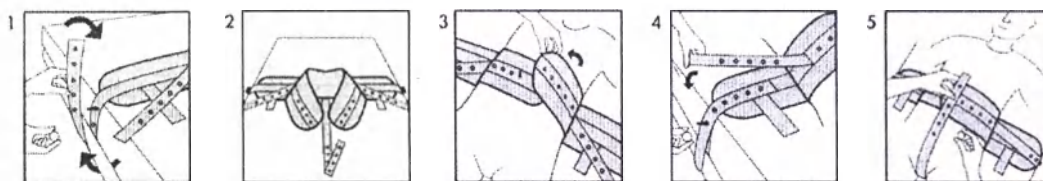


6x I 1x A



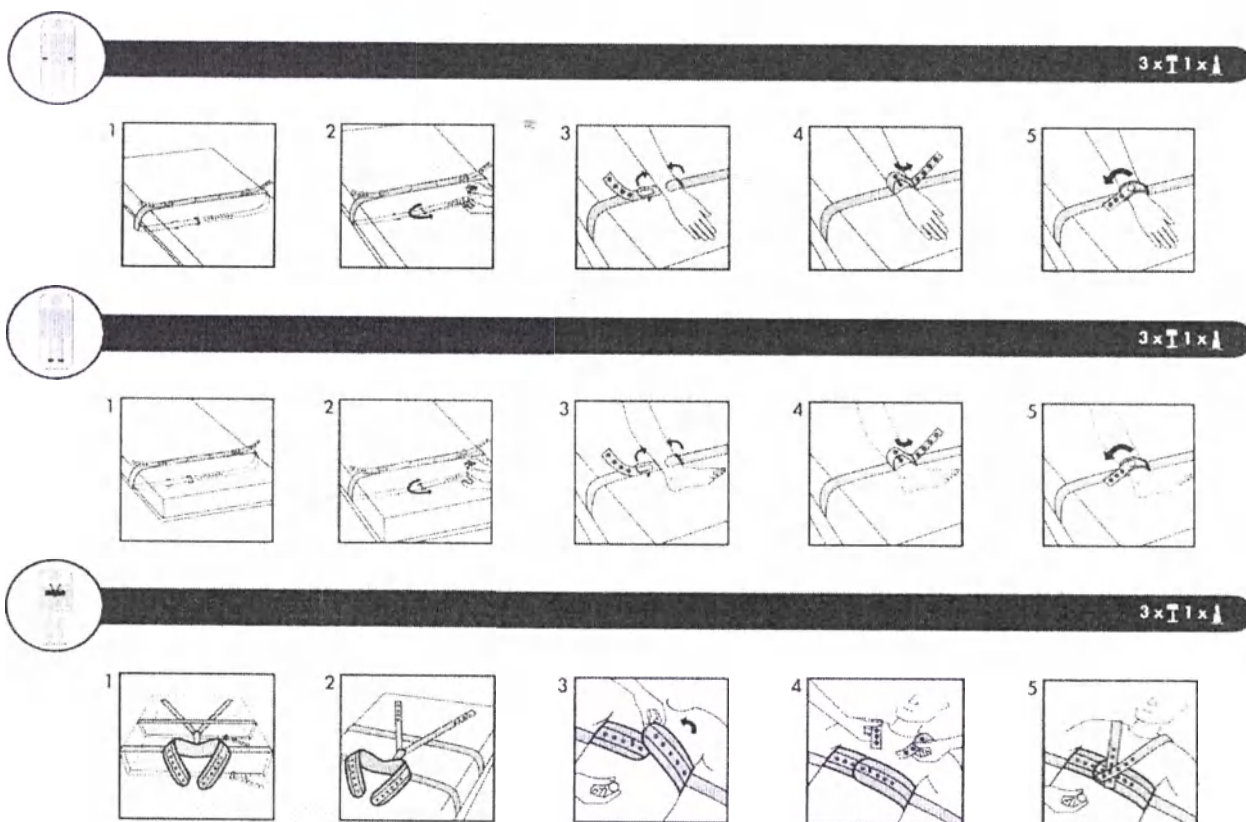
11.2 Способ применения фиксаторов-ремней серии «Salvafix Standard»

Следуйте указаниям, представленным на рисунках ниже.



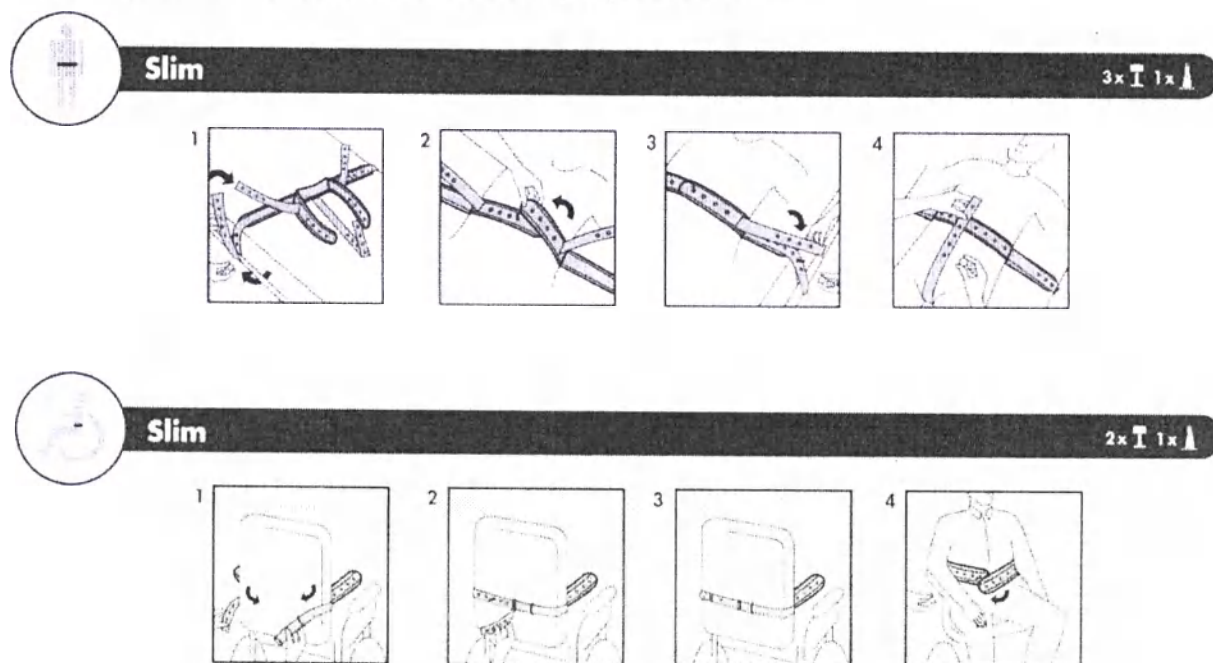
11.3 Способ применения фиксаторов-ремней серии «Salvafix Transit»

Следуйте указаниям, представленным на рисунках ниже.



11.4 Способ применения фиксаторов-ремней серии «Salvafix Slim»

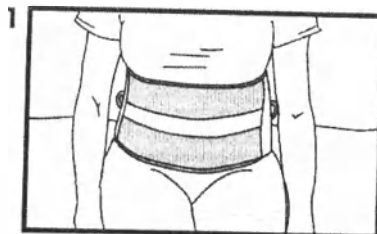
Следуйте указаниям, представленным на рисунках ниже.



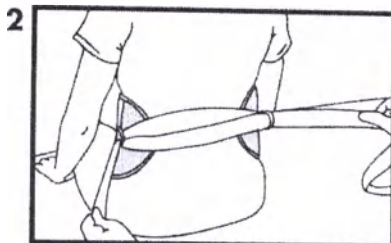
11.5 Способ применения фиксаторов-манжет серии «Salvacel»

11.5.1 Фиксатор-манжет для туловища «Salvacel»

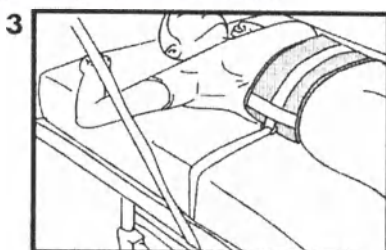
- 1 Поместите изделие вокруг талии пациента



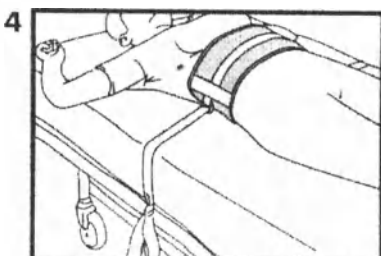
- 2 Скрестите ленты позади пациента.



- 3 Привяжите ленты к обеим сторонам каркаса кровати. Пациент должен поворачиваться на 90 градусов в каждую сторону без риска падения.

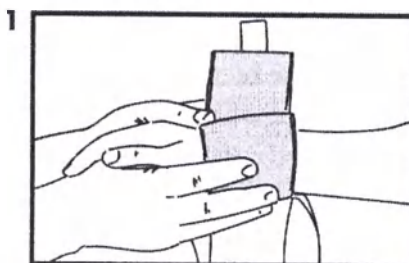


- 4 Если требуется более надежное крепление, проденьте ленты через боковые кольца и снова привяжите их к каркасу.

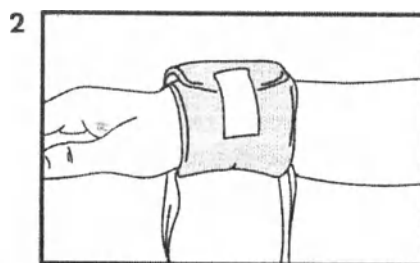


11.5.2 Фиксатор-манжет для запястий «Salvacel»

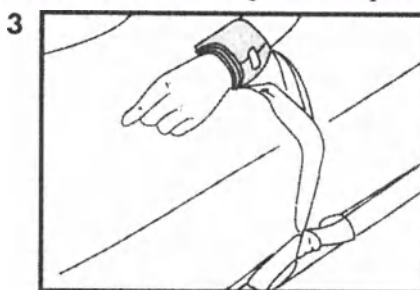
- 1 Поместите запястье пациента на внутреннюю белую часть изделия.



- 2 Ленты должны повисать с двух сторон. Отрегулируйте и закрепите изделие на запястье с помощью застежки на липучке (ленты Велькро).

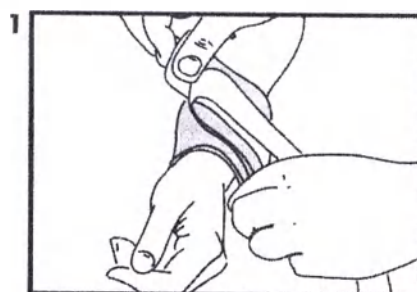


- 3 Затяните и прикрепите ленты к обеим сторонам каркаса кровати.

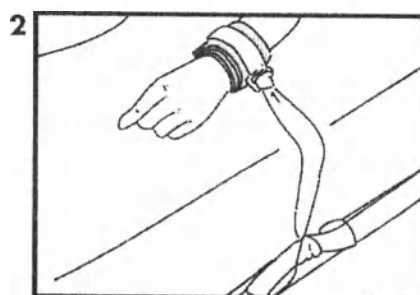


11.5.3 Фиксатор-манжет для запястий с нейлоновым и металлическим кольцом «Salvacel»

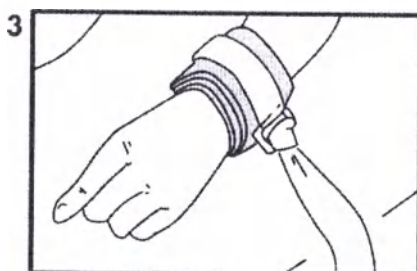
- 1 Обвяжите изделие вокруг запястья, так чтобы кольцо было обращено наружу. Отрегулируйте и закрепите изделие на запястье с помощью текстильной застежки Велкро на липучке.



- 2 Проденьте ленту через кольцо и дважды завяжите.

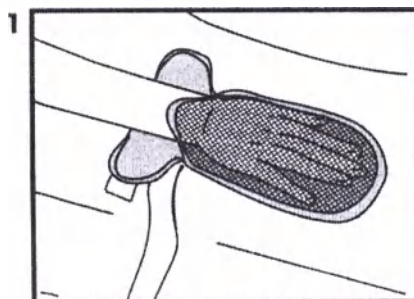


- 3 Прикрепите ленту к каркасу кровати, таким образом будет обеспечено прочное, удобное и безопасное крепление.

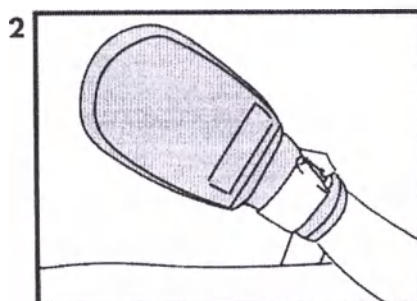


11.5.4 Фиксатор-манжет с пластиковой вставкой «Salvacel»

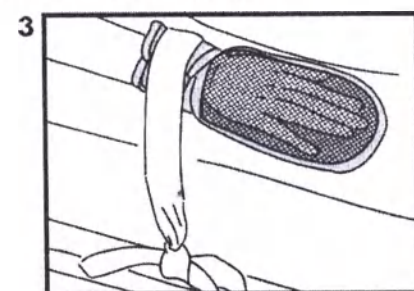
1 Поместите кисть пациента в изделие.



2 Отрегулируйте и закрепите изделие на запястье с помощью текстильной застежки Велкро на липучке.

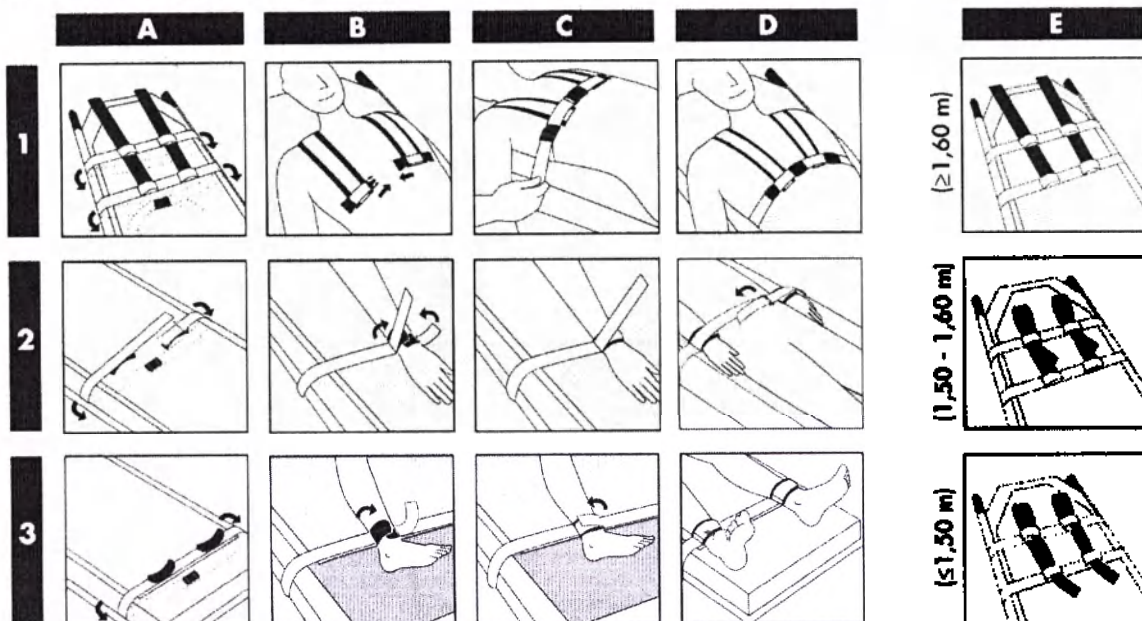


3 Затяните и прикрепите ленту к каркасу кровати.



11.6 Способ применения фиксаторов-ремней серии «Salvafast»

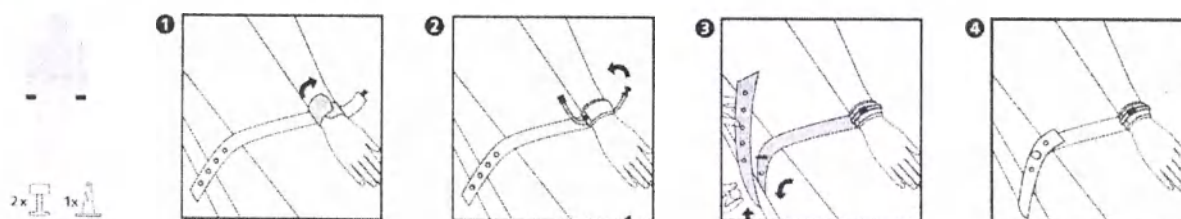
11.6.1 Фиксатор-ремень для фиксации пациента при транспортировке «Salvafast Transfer»



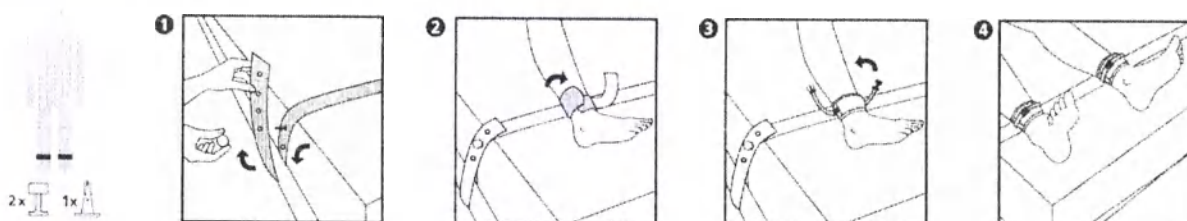
- 1 Разверните изделие на носилке и разместите округленной стороной кверху.
- 2 Закрепите синие ремни под носилкой 1А.
- 3 Разместите пациента на носилке и застегните ремни на лодыжках с помощью застежек на липучке 3.
- 4 Поместите ремень на плечи пациента 1В. Используйте петли, чтобы отрегулировать ремни в соответствии с ростом пациента Е.
- 5 Проверьте, чтобы ремень и плечи были плотно прижаты и застегните пряжки на груди пациента 1С-D.
- 6 Застегните оба ремня на запястьях, вставьте оставшуюся ленту ремня через регулируемые кольца. Затяните ленты на талии пациента и застегните с помощью текстильной застежки Велкро на липучке 2.
- 7 Для переноса пациента с носилок на кровать расстегните синие ремни и используйте оранжевые ручки.

11.6.2 Фиксатор-ремень для запястий «Salvafast»

Следуйте указаниям на рисунках ниже.

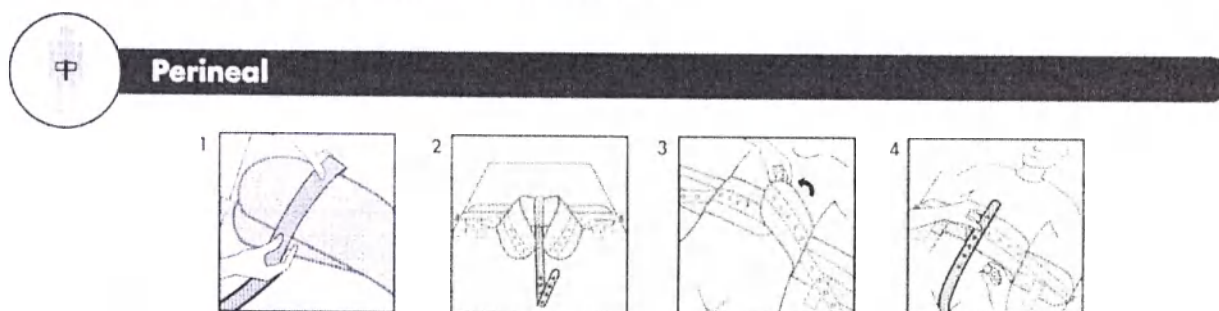


11.6.3 Фиксатор-ремень для лодыжек «Salvafast»

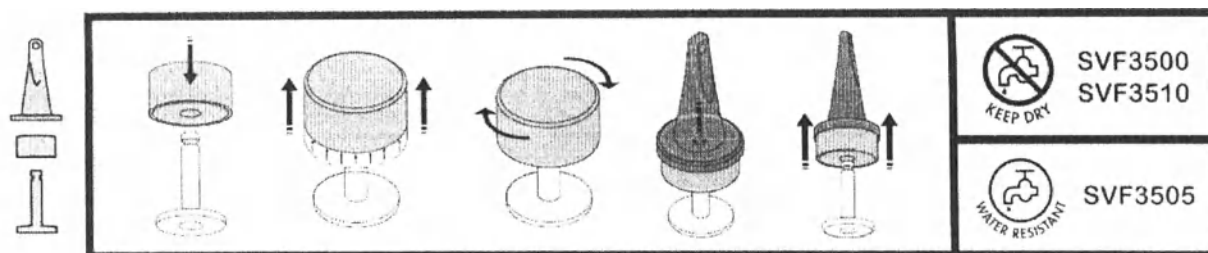


11.7 Способ применения принадлежностей

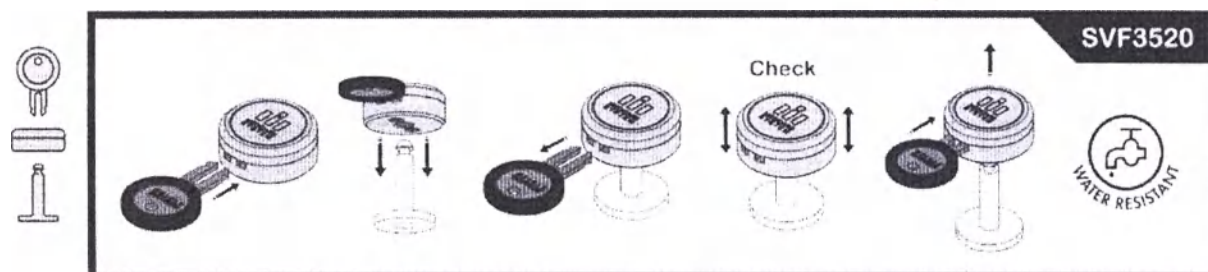
11.7.1 Фиксатор-ремень перинеальный «Salvafix»



11.7.2 Замок стандартный / предохранительный водонепроницаемый / алюминиевый «Salvafix»



11.7.3 Замок механический «Salvafix»



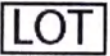
12. Материалы медицинского изделия

Фиксатор-ремень Salvafix		
1	Текстиль	100% Полиэстер
2	Окантовка	100% Полиэстер
3	Петля	Нержавеющая сталь
4	Текстильная застежка Велкро	100% Полиамид
5	Фурнитура	Нелегированная сталь
Фиксатор-манжет Salvacel		
1	Текстиль	65 % Полиэстер, 30 % Полиамид, 5 % Вискоза
2	Лента	100% Полиэстер
3	Металлическое кольцо	Сталь с никелевым покрытием
4	Нейлоновое кольцо	100 % Полиамид
5	Текстильная застежка Велкро	100 % Полиамид
6	Сетка	100% Полиэстер
7	Лента эластичная	70 % Полиэстер, 30 % Эластан
Фиксатор-манжет Salvafast		
1	Манжеты	80 % Полиэстер 20 % Неопрен
2	Ремни	100% Полиэфир
3	Окантовка	100% Полиэстер
4	Текстильная застежка Велкро	100% Полиамид
5	Пряжка	100% Полиоксиметилен
6	Петля	Нержавеющая сталь
7	Этикетка	100 % Полиэстер

Вид контакта с организмом человека: Кратковременный контакт с неповрежденной кожей пациента.

13. Расшифровка символов

Символы, которые нанесены на упаковку, приведены в таблице ниже

	Каталожный номер
	Номер партии
	Сведения о производителе
	Дата изготовления
	Срок годности
	Обратитесь к инструкции по применению
	Осторожно! Обратитесь к инструкции по применению
	Знак соответствия нормативным требованиям ЕС
	Не содержит натуральный латекс
	«Зеленая точка»

14. Условия эксплуатации

Температура воздуха: от +10 °C до +35 °C

Относительная влажность воздуха: не более 80% при 25 °C

15. Условия транспортирования

Транспортировать изделия можно транспортом всех видов в крытых транспортных средствах в соответствии с правилами перевозок, действующими на транспорте данного вида.

Условия транспортирования:

Температура воздуха: от -50 °C до +50 °C

Относительная влажность воздуха: не более 100% при 25 °C

16. Условия хранения

Температура воздуха: от -50 °C до +40 °C

Относительная влажность воздуха: не более 98% при 25 °C

Гарантийный срок хранения

Гарантийный срок хранения медицинского изделия и принадлежностей со дня их изготовления приведен в таблице ниже.

Наименование серии изделий	Составная часть	Гарантийный срок хранения
Salvafix	Фиксаторы-ремни	До 10 лет
	Стандартные системы запираания	До 2 лет
	Безопасные системы запираания	До 5 лет
	Принадлежности	До 15 лет
Salvacel	Все	До 5 лет
Salvafast	Все	До 5 лет

17. Срок службы

Гарантийный срок службы медицинского изделия – 2 года со дня продажи.

18. Методы и средства очистки

Инструкция по обслуживанию изделий серии «Salvafix»:

- Изделия «Salvafix» не являются огнеупорными.
- Перед стиркой/сушкой изделий «Salvafix» необходимо снять все компоненты системы запираания «Salvafix».
- Изделия «Salvafix» изготовлены из 100% полиэстера и устойчивы при стирке при высоких температурах (90°).
- Регулярно очищайте текстильную застежку Велкро от пуха и волокон жесткой щеткой.
- Для предотвращения потери компонентов во время стирки и сушки изделий настоятельно рекомендуется использовать мешки для стирки «Salvafix» BAG4560/BAG6090.

Инструкция по очистке/стирке	
	Стирать в стиральной машине при температуре до 90°C
	Не отбеливать
	Сушить в барабане при низкой температуре
	Не гладить

Инструкция по обслуживанию изделий серии «Salvacel»:

- Изделия серии «Salvacel» не являются огнеупорными.
- Перед стиркой изделий «Salvacel» необходимо застегнуть текстильные застежки Велкро на липучке и ленты.

- Регулярно очищайте текстильную застежку Велкро от пуха и волокон жесткой щеткой.

Инструкция по очистке/стирке	
	Стирать в стиральной машине при температуре до 40°C
	Не отбеливать
	Не гладить
	Не использовать химчистку

Инструкция по обслуживанию изделий серии «Salvafast»:

- Протирайте изделия после использования влажной тряпкой с мягким мыльным раствором.
- Для дезинфекции следуйте методическим указаниям медицинского учреждения.
- Для дезинфекции используйте поверхностное противирусное дезинфицирующее средство в виде спрея, салфеток или водные растворы этанола или изопропанола.
- Если требуется особая дезинфекция с использованием специального дезинфицирующего моющего средства, то изделие можно стирать при температуре 60°. Для сохранения более длительного срока службы изделия рекомендуется ручная стирка.
- Изделия серии «Salvafast» не являются огнеупорными.
- Перед стиркой изделий «Salvafast» необходимо застегнуть текстильные застежки Велкро на липучке и ленты, необходимо снять кнопки и штифты.

Инструкция по очистке/стирке	
	Стирка в стиральной машине при температуре до 60°C
	Не отбеливать
	Не сушить в барабане
	Не гладить
	Не использовать химчистку

Инструкция по обслуживанию системы запирания:

- Не погружайте и не допускайте попадания жидкости в кнопки замков SVF 3500 – SVF 3510. Можно чистить дезинфицирующими средствами только внешнюю поверхность.
- Замок SVF 3520 и ключ SVF 3570 можно чистить жидкостью и дезинфицирующими средствами как снаружи, так и внутри.
- Штифты и магнитные ключи можно чистить дезинфицирующими средствами.

19. Перечень международных стандартов, которым соответствует медицинское изделие

Наименование	Вид
Регламент (ЕС) 2017/745 Европейского парламента и Совета от 5 апреля 2017 г. о медицинских изделиях	Европейская Директива
Руководство по внедрению системы надзора центров и медицинских работников от 29.06.2017 г.	Законодательство
Руководство по применению законодательства в отношении медицинских изделий, касающегося руководящих принципов системы наблюдения за медицинскими изделиями – 2008 г.	Законодательство
MEDDEV 2.12-1, ред. 8, январь 2013 г. Руководство по системе надзора за медицинскими изделиями	Законодательство
КД 1591/2009 от 16 октября 2009 г., регулирующий медицинские изделия	Королевский декрет
Таблица 1 Основные требования в соответствии с 93/42/EEC	Законодательство
UNE-EN 1041:2009 Информация, предоставляемая производителем медицинских изделий	Испанский стандарт
UNE-EN-ISO 9001:2015 Система менеджмента качества. Основы и терминология	Международный стандарт
UNE-EN-ISO 9001:2015 Система менеджмента качества. Требования	Международный стандарт
UNE-EN ISO 10993- 1:2010 Биологическая оценка медицинских изделий. Часть 1	Испанский стандарт
UNE-EN ISO 10993-1:2010/AC Биологическая оценка медицинских изделий. Часть 1	Испанский стандарт
UNE-EN ISO 13485:2016 Медицинские изделия. Система менеджмента качества. Требования для целей нормативного регулирования	Международный стандарт
UNE-EN ISO 14001:2015 Система экологического менеджмента. Требования с руководством по применению.	Международный стандарт
UNE-EN ISO 14971:2012 Медицинские изделия. Применение менеджмента риска к медицинским изделиям	Международный стандарт
UNE-EN ISO 15223:2013 Медицинские изделия. Символы, применяемые при маркировании на медицинских изделиях, этикетках и в сопроводительной документации	Испанский стандарт
Закон о предотвращении производственных рисков	Законодательство
Конституционный закон 15/1999 от 13 декабря о защите персональных данных (LOPD)	Конституционный закон
UNE. ISO 2859:2012 Стандарт для разработки планов проверок	Испанский стандарт

20. Требования к охране окружающей среды

При использовании изделия не предъявляется особых требований к охране окружающей среды

21. Требования к техническому обслуживанию и ремонту медицинского изделия

Изделие техническому обслуживанию и ремонту не подлежит.

22. Утилизация медицинского изделия

Утилизация медицинского изделия в РФ осуществляется организацией, осуществляющей медицинскую деятельность, в соответствии с СанПиН 2.1.3684-21 "Санитарно-эпидемиологическими требованиями к содержанию территорий городских и сельских поселений, к водным объектам, питьевой воде и питьевому водоснабжению, атмосферному воздуху, почвам, жилым помещениям, эксплуатации производственных, общественных помещений, организации и проведению санитарно-противоэпидемических (профилактических) мероприятий" и утвержденной инструкцией организации, а также производителем медицинского изделия в соответствии с Регламентом (ЕС) 2017/745. Изделия относятся к отходам класса А.

23. Гарантии производителя

Компания MEDI CARE SYSTEM предоставляет покупателю гарантию на медицинское изделие, приобретенное у уполномоченного дистрибьютора. Компания MEDI CARE SYSTEM гарантирует отсутствие дефектов материала и ошибок производства. Гарантия действует в течение 2 лет с даты покупки и распространяется на ремонт или замену бракованного изделия. Данная ограниченная гарантия распространяется только на изделия, для которых соблюдаются правила хранения и эксплуатации. По вопросам гарантийного обслуживания изделий обратитесь к уполномоченному представителю производителя.

По всем вопросам, связанным с обращением медицинского изделия на территории РФ, необходимо обратиться к Уполномоченному представителю производителя:

ООО «МС-Сибирь»

630005, область Новосибирская, город Новосибирск, улица Писарева, дом 32, офис 67А

+7 (383) 280-42-54

info@ms-sibir.ru

Логотип: [MEDICARE
SYSTEM]

УТВЕРЖДАЮ:

Единоличный управляющий
Г-н Мануэль Монтеро Альфонсо
/Подпись/

Дата: 11 июня 2021 г.

Штамп:

МЕДИ КЕА СИСТЕМ, С.Л.У.
(MEDI CARE SYSTEM, S.L.U.)

ИНН В-60.715.091

К/. Абат Эскарре, 15, Фабрика 1

Тел.: 93 757 00 48 – Факс: 93 741 40 68

08302 МАТАРО (БАРСЕЛОНА)

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ НА МЕДИЦИНСКОЕ ИЗДЕЛИЕ:

«Фиксатор-ремень для фиксации пациента» в вариантах исполнения

Версия 2.0

2021 г.

К/. Абат Эскарре, 15, 08302 МАТАРО (БАРСЕЛОНА) Испания
Тел.: +34 937 570 048 – Факс: +34 937 414 068
Email: info@medisystems1.com
www.medicaresystem.es

[знаки сертификации DNV-GL]

По правому краю страницы:

Меди Кеа Систем, С.Л.У. (Medi Care System, S.L.U.) Внесена в Торговый реестр Барселоны, Том 28 006, Лист 86, Страница В-127 412, Запись 1. ИНН/страховка: ESB-60715091

УДОСТОВЕРЕНИЕ ПОДЛИННОСТИ ПОДПИСИ (Номер **295**, раздел второй Регистрационной книги). Я, **МОНИКА ДЕ БЛАС И ЭСТЕБАН**, нотариус Верховной нотариальной коллегии Каталонии, выступая в качестве заместителя своего сотрудника, **АЛЬВАРА ХОСЕПА ЭСПИНОСЫ БРИНКМАННА**, на основании лицензии, в соответствии со Ст. 45 Положения о нотариате,

УДОСТОВЕРЯЮ: Считаю подлинной вышестоящую подпись на лицевой стороне, сделанную собственноручно в моем присутствии г-ном **МАНУЭЛЕМ МОНТЕРО АЛЬФОНСО**, национальное удостоверение личности №39.833.339-F, личность которого установлена по предъявленному удостоверению. Город Матаро, пятнадцатого июня две тысячи двадцать первого года. **НАСТОЯЩИМ УДОСТОВЕРЯЮ.**-----

/Подпись/

/Печать: НОТАРИАЛЬНАЯ КОНТОРА АЛЬВАРА ХОСЕПА ЭСПИНОСЫ БРИНКМАННА/

/Марка достоинством 0,10 евро, десять центов/

/Марка достоинством 0,05 евро, пять центов/

/Марка ДЛЯ ЗАВЕРЕНИЯ И ЛЕГАЛИЗАЦИИ. A012448090 /

/Печать: НОТАРИАЛЬНОЕ ЗАВЕРЕНИЕ, ГЕНЕРАЛЬНЫЙ СОВЕТ НОТАРИАТА ИСПАНИИ, ЕВРОПЕЙСКИЙ НОТАРИАТ, 0266433343/

/Печать: ВЕРХОВНАЯ НОТАРИАЛЬНАЯ КОЛЛЕГИЯ КАТАЛОНИИ/

09/2020

/Гербовый сбор/ /Марка гербового сбора — 0,15 евро/ FV7038338

Данный лист, скрепленный печатью вышеупомянутой Верховной нотариальной коллегии, приложен к копии официального документа, выданного г-жой **МОНИКА ДЕ БЛАС И ЭСТЕБАН**, выступающей в качестве заместителя своего сотрудника, **АЛЬВАРА ХОСЕПА ЭСПИНОСЫ БРИНКМАННА** нотариуса Матаро, нотариальная коллегия Каталонии, в удостоверение подлинности подписи г-на **МАНУЭЛЯ МОНТЕРО АЛЬФОНСО**, стоящей в информационном документе, для компании Меди Кеа Систем С.Л.У. (Medi Care System, S.L.U.), за регистрационным номером 295, от 15 июня 2021г.

АПОСТИЛЬ			
(Гаагская конвенция 5 октября 1961 г.)			
1. Страна		ИСПАНИЯ	
Настоящий официальный документ			
2. был подписан		г-жой МОНИКОЙ ДЕ БЛАС И ЭСТЕБАН	
3. выступающим(-ей) в качестве		Нотариуса	
4. скреплен печатью/штампом		Нотариальной конторы	
Удостоверено			
5. в	Барселоне	6.	16.06.2021 г.
7.	Г-ном Хосе Маркенйо Эльякуриа, Первым цензором нотариальной коллегии Каталонии		
8. за номером		N5301/2021/030589	
9. печать/штамп		10. Подпись	
<i>/Печать: ВЕРХОВНАЯ НОТАРИАЛЬНАЯ КОЛЛЕГИЯ КАТАЛОНИИ/</i>		<i>/Подпись/ Хосе Маркенйо Эльякуриа, Первый цензор</i>	

Настоящий апостиль удостоверяет только подлинность подписи и полномочия лица, подписавшего официальный документ, а также в некоторых случаях подлинность оттиска печати или штампа, которым скреплен документ.

Апостиль не удостоверяет содержание документа, к которому он прилагается.

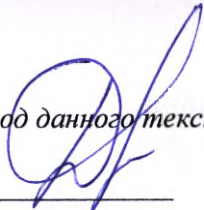
[Настоящий апостиль недействителен на территории Испании]

[Подлинность настоящего апостиля можно проверить на следующем сайте: <https://sede.mjusticia.gob.es/eregister>]

Код проверки апостиля: NA: msEi-Gb1U-D06I-4uiK

/Печать: НОТАРИАЛЬНОЕ ЗАВЕРЕНИЕ, ГЕНЕРАЛЬНЫЙ СОВЕТ НОТАРИАТА ИСПАНИИ, ЕВРОПЕЙСКИЙ НОТАРИАТ, 0266251861/

/Марка ДЛЯ ЗАВЕРЕНИЯ И ЛЕГАЛИЗАЦИИ A032449946/


Перевод данного текста выполнен переводчиком Докучаевым Дмитрием Игоревичем.

Российская Федерация

Город Москва

Шестого июля две тысячи двадцать первого года

Я, Родина Ульяна Алексеевна, временно исполняющая обязанности нотариуса города Москвы Корсика Владимира Константиновича, свидетельствую подлинность подписи переводчика Докучаева Дмитрия Игоревича.

Подпись сделана в моем присутствии.

Личность подписавшего документ установлена.

Зарегистрировано в реестре: № 77/2138-н/77-2021- **31-282**

Уплачено за совершение нотариального действия: 400 руб. 00 коп.





У.А. Родина

Всего прошнуровано, пронумеровано
и скреплено печатью 44 лист(а)(ов)

ВРИО нотариуса



